

A

لأمم المتحدة

الجمعية العامة



Distr.
GENERAL

A/46/236/Add.1
6 March 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

بيان للأعمال
MAR 10 1992
ال الجمعية العامة للأمم المتحدة

الدورة السادسة والأربعون
البند ١٤٩ من جدول الأعمال

طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال
الدورة السادسة والأربعين

تمويل قوة الحماية للأمم المتحدة

إضافة

تقرير الأمين العام

المحتويات

الفقرات الصفحة

٣	٤ - ١	.....	أولا - مقدمة
٤	٦ - ٥	.....	ثانيا - التدابير الأولية للإذن بالدخول في التزامات من أجل قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة
٥	١٣ - ٧	.....	ثالثا - تقديرات تكلفة قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة بما في ذلك فترة ما قبل التنفيذ التي تبدأ في ١٢ كانون
٦	١٢	.....	الثاني/يناير ١٩٩٣
٨	١٣	.....	ألف - الخطة التنفيذية
٩	١٤	.....	باء - الافتراضات العامة
رابعا - المساهمات الطوعية			

المحتويات (تابع)الفقرات المفحة

٩	١٥	خامسا - الإدارة المالية لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة ...
١٠	١٧-١٦	سادسا - ملاحظات
١٠	١٨	سابعا - الإجراءات التي يلزم أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين

المرفقات

١٢	الأول - تقدير تكاليف قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة
١٧	الثاني - تقدير تكاليف قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة ، فيما يتعلق بمكاتب الاتصال العسكري ، والفريق المتقدم ، وفيما يتصل بفترة الاثنى عشر شهرا التي تبدأ في ١٥ نيسان / ابريل ١٩٩٣
٣٤	الثالث - تقدير تكاليف بعثة الاتصال العسكري : معلومات تكميلية
٣٣	الرابع - تقدير تكاليف الفريق المتقدم : معلومات تكميلية
٣٧	الخامس - تقدير تكاليف قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة : معلومات إضافية
٥٧	السادس - ملأ الموظفين المدنيين المقترح
٥٨	السابع - الموظفون المدنيون والتكاليف ذات الصلة لقوة الحماية
٦٠	الثامن - ملأ المركبات المقترح
٦١	التاسع - موجز لاحتياجات من معدات الاتصالات

أولاً - مقدمة

١ - بعد توقيع الاتفاق التنفيذي في سارييفو بيوغوسلافيا في ٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ بشأن إجراءات تنفيذ وقف اطلاق النار غير المشروط الذي اتفقت عليه الاطراف اليوغوسلافية الثلاثة في جنيف في ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، أبدى الأمين العام ، في تقرير الى مجلس الأمن مؤرخ ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢^(١) ، اعتزامه أن يوفد على الفور فريقا يصل الى ٥٠ ضابط اتصال عسكري الى يوغوسلافيا للعمل على المحافظة على وقف اطلاق النار . وكان من المقرر سحب هؤلاء الضباط من عمليات صيانة السلم القائمة وارسالهم على افتراض ما يلي : (أ) أن وقف اطلاق النار سيتم سريعاً ، و (ب) أن الشروط الضرورية الأخرى اللازمة لوزع قوة صيانة السلم سيتم الوفاء بها ، و (ج) أن فريق الاتصال العسكري ستحل محله بذلك عملية صيانة السلم الأوسع نطاقاً . وأيد مجلس الأمن في القرار ٧٢٧ (١٩٩٢) المؤرخ ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ اعتزام الأمين العام .

٢ - كان الغرض من وزع ضباط الاتصال العسكري هو تحقيق ما يلي : (أ) إتاحة مساعدتهم الحميدة من أجل العمل على المحافظة على وقف اطلاق النار ؛ و (ب) تسهيل الاتصالات بين الجانبين ؛ و (ج) مساعدة الجانبين على تحديد التدابير التي يمكن اتخاذها ، على أساس أحكام اتفاق سارييفو ، لتفادي انتهاكات وقف اطلاق النار أو لاستعادة الوضع الراهن بعد حدوث انتهاكات . وكان من المقرر وزع الضباط بمقر القيادة العامة للجيش الكرواتي في زغرب ، وفي مقر القيادة العامة للجيش الوطني اليوغوسلافي في بلغراد ، وفي مقار قيادة المناطق التابعة للجيش الكرواتي ، ومقار قيادة فيالق الجيش الوطني اليوغوسلافي .

٣ - وفي تقرير إضافي الى مجلس الأمن مؤرخ ٤ شباط/فبراير ١٩٩٣^(٢) أبلغ الأمين العام المجلس بأن الظروف لا تسمح له بأن يوصي بوزع عملية لصيانة السلم تابعة للأمم المتحدة في ذلك الوقت . واقتصرت زيارة عدد ضباط الاتصال العسكري المأذون به ٢٥ ضابطاً فيصبح المجموع ٧٥ ضابطاً ، ويستمر سحبهم من عمليات صيانة السلم القائمة . وفي القرار ٧٤٠ (١٩٩٣) المؤرخ ٧ شباط/فبراير ١٩٩٣ وافق المجلس على اقتراح الأمين العام بزيادة عدد الأفراد المأذون به لبعثة الاتصال العسكري بحيث يصبح المجموع ٧٥ ضابطاً .

٤ - وفي تقرير لاحق الى مجلس الامن مؤرخ ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٣^(٣) ، أوصى الأمين العام بأن ينشئ المجلس قوة حماية تابعة للأمم المتحدة في يوغوسلافيا لفترة أولية مدتها ١٢ شهراً للمحافظة على وقف اطلاق النار مع السماح بتجديده ولايتها إذا ما لزم الأمر فيما بعد ، في حالة عدم التوصل إلى تسوية عن طريق المفاوضات . كما أوضح أن التأخير في إيفاد قوة للأمم المتحدة يمكن أن يؤدي إلى اشتعال الحرب من جديد للموقف في يوغوسلافيا . وهذه التوصية تستند إلى افتراض أن الطرفين اليوغوسلافية على استعداد للاشتراك بشكل جدي في المهمة الصعبة المتمثلة في التفاوض بشأن تسوية شاملة في "المؤتمر المعنوي باليوغوسلافيا" الذي أنشأ الاتحاد الأوروبي . وفي القرار ٧٤٣ (١٩٩٣) المؤرخ ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٣ ، قرر مجلس الأمن إنشاء قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة لفترة أولية مدتها ١٢ شهراً . ومن المقرر في هذا الصدد أن يوفد فريق متقدم لوضع خطة تنفيذية وميزانية منقحة تساعدان معاً على أن تقدم الطرفان اليوغوسلافية أقصى قدر من المساعدة في تغطية تكاليف القوة ، وتكتفان بكل السبل الأخرى اتساعاً العملياً بأقصى قدر ممكن من الكفاءة وفعالية التكاليف . وستقدم الخطة والميزانية معاً لكي يوافق عليهما المجلس قبل وزع القوة بكاملها .

ثانياً - التدابير الأولية للإذن بالدخول في التزامات من أجل قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة

٥ - لكي يتصرف الأمين العام على الفور بناء على تأييد مجلس الأمن في قراره ٧٣٧ (١٩٩٣) لإرسال فريق يصل إلى ٥٠ ضابط اتصال عسكري للعمل على المحافظة على وقف اطلاق النار ، إذن بالدخول في التزامات تصل إلى مليون دولار بموجب السلطة الممنوحة له في الفقرة ١ (١) من قرار الجمعية العامة ١٨٧/٤٦ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، فيما يتعلق بالمصاريف غير المتوقعة والاستثنائية ، والتي يؤذن للأمين العام بموجبها بالدخول في التزامات لا تتجاوز ٣ ملايين دولار في أي سنة واحدة .

٦ - والتمس الأمين العام فيما بعد موافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على الدخول في التزامات بمبلغ لا يتجاوز ١٠ ملايين دولار بما في ذلك مبلغ مليون دولار الذي سبق أن أذن به بموجب قرار الجمعية العامة ١٨٧/٤٦ ، وذلك لتلبية احتياجات بعثة الاتصال العسكري على النحو التالي : ٣٠٢٦ ٠٠٠ دولار للفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٣ ، ومبلغ ١٩٠٤ ٠٠٠ دولار للفترة من ١٢ شباط/فبراير إلى ١١ آذار/مارس ١٩٩٣ ، والمبلغ المتبقى وقدره ٦٠٦٠ ٠٠٠ دولار لفترة ما بعد ١١ آذار/مارس ١٩٩٣ بمعدل لا يتجاوز ٨٨١ ٠٠٠ دولار في الشهر إذا ما قرر مجلس الأمن استمرار البعثة .

ثالثا - تقديرات تكلفة قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة بما في ذلك فترة ما قبل التنفيذ التي تبدأ في ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣

٧ - يقدر الأمين العام التكاليف الكلية لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة بمبلغ إجماليه ٦٧٦ ٦٢٠ دولار (صافيه ٣٨٠ ٦٦٦ دولار) ويشمل الفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ على الشروط المبين في المرفق الأول . وتفطي هذه التقديرات تكاليف ما يلي :

(١) ضباط الاتصال العسكري

٨ - تقدر تكاليف ضباط الاتصال العسكري للفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير لغاية ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ بمبلغ إجماليه ٨٢١ ٤٠٠ دولار (صافي ٧٤٢ ٤٠٠ دولار) . ويشمل هذا التقدير تكاليف معدات النقل والاتصالات والمعدات الأخرى التي ستستخدمها القوة .

(ب) الفريق المتقدم

٩ - تبلغ التكلفة المقدرة للغريق المتقدم عن الفترة من ١ آذار/مارس إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ مبلغاً إجمالياً قدره ٥٨٧ ٤٠٠ دولار (صافي ٥١١ ٤٠٠ دولار) .

(ج) فترة الاثنى عشر شهراً

١٠ - تقدر تكاليف قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة لفترة ١٢ شهراً تمتد من ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٣ إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ بمبلغ إجماليه ٣٦٨ ٠٠٠ ٦١١ دولار (صافي ٣٧٠ ٠٠٠ ٦٠٧ دولار) .

١١ - ويرد في المرفق الثاني لهذا التقرير توزيع لتقديرات التكاليف المستقلة . وترد معلومات تكميلية عنها في المرفق الثالث بشأن ضباط الاتصال العسكري ، وفي المرفق الرابع بشأن الغريق المتقدم وفي المرفق الخامس بشأن فترة الاثنى عشر شهراً اللاحقة . ويرد في المرفق الخامس جدول ملخص الوظائف المقترن . وشلة عوامل معينة تتصل بهذه التقديرات يرد بيانها فيما يلي .

الف - الخطة التنفيذية

١٢ - ترد الخطة التنفيذية لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة على النحو التالي :

(أ) سيقام مقر قيادة القوة في سراييفو ، مع وجود مكاتب فرعية في بلغراد وغرب ،

(ب) ستقام قاعدة السوقيات في بانيا لوكا ،

(ج) سيجري وزع القوة في كرواتيا في ثلاث مناطق مشمولة بحماية الأمم المتحدة ، وستكون تلك المناطق مجرد من السلاح ، كما سيجري سحب أو تسريح جميع القوات المسلحة الموجودة فيها . وستقسم هذه المناطق المشمولة بالحماية ، لاغراض الأمم المتحدة ، إلى أربعة قطاعات على النحو التالي : القطاع E (لافونيا الشرقية ، التي تشمل المنطقتين المعروفتين ببارانيا وسريم الغربية) ، والقطاع N (الجزء الشمالي من منطقة كرايينا المشمولة بحماية الأمم المتحدة) ، والقطاع S (الجزء الجنوبي من منطقة كرايينا المشمولة بحماية الأمم المتحدة) والقطاع W (لافونيا الغربية) . وسيقرر فريق متقدمتابع لقوة الأمم المتحدة الحدود الدقيقة للمناطق المشمولة بحماية الأمم المتحدة ، بعد التشاور مع القادة المحليين ،

(د) سيجري وزع اثنى عشرة كتيبة مشاة في جميع أنحاء المناطق المشمولة بالحماية لضمانبقاء هذه المناطق مجرد من السلاح . وسيتمثل دور قوات الأمم المتحدة في ضمانبقاء هذه المناطق مجرد من السلاح وحماية جميع الأشخاص المقيمين فيها من الخوف من الهجوم المسلح . وستكون وحدات المشاة مسلحة تسليحا خفيفا بيد أنها ستستخدم ناقلات الأفراد المدرعة وطائرات الهليكوبتر . وستقوم تلك الوحدات بمراقبة المنافذ المؤدية إلى المناطق المشمولة بالحماية وذلك بإنشاء نقاط تفتيش على جميع الطرق والممرات الرئيسية المؤدية إليها وفي التقاطعات الهامة داخلها . وعند نقاط التفتيش هذه ، ستقوم تلك الوحدات بإيقاف ، وتفتيش ، المركبات والأفراد ، عند الاقتضاء ، لضمان عدم دخول أية تشكيلا عسكرية أو جماعات مسلحة إلى المناطق المشمولة بالحماية ، وعدم جلب أية أسلحة أو ذخائر أو متفجرات أو أي معدات عسكرية أخرى إليها . وستقوم تلك الوحدات بأعمال الدورية على نطاق واسع داخل المناطق المشمولة بالحماية ، سيرا على الأقدام أو باستخدام المركبات أو طائرات الهليكوبتر . كما ستقوم بالتحقيق في أية شكاوى تقدم إليها بشأن أية انتهاكات

لمركز المناطق المشمولة بالحماية بوصفها مناطق مجردة من السلاح . وآية انتهاكات يتم التأكد من وقوعها سُبُّحَت مع الطرف المعتدي ، وسيقوم الأمين العام بإبلاغها ، عند الاقتضاء ، إلى مجلس الأمن . وفي حالة نشوب توتر خطير بين القوميات الموجودة في المناطق المشمولة بالحماية ، ستتدخل قوة الأمم المتحدة بين الجانبين لمنع اندلاع الأعمال العدائية ؛

(هـ) سيجري في البداية وزع فريق من ١٠٠ من المراقبين العسكريين غير المسلحين في المناطق المشمولة بالحماية للتحقق من أن تلك المناطق مجردة من السلاح . وحالما تصبح تلك المناطق مجردة من السلاح ، سينقل المراقبون العسكريون إلى أجزاء من الوسنه والهرسك المتاخمة لكرواتيا حيث ستتمثل مهامهم فيما يلي : (أ) القيام بأعمال الدورية على نطاق واسع ، و (ب) الاتصال بالسلطات المحلية ، و (ج) تنبيه قائد قوة الأمم المتحدة إذا ما هدد التوتر الطائفي بالخلال بالسلام والهدوء اللذين حققتهما قوة الأمم المتحدة في المناطق المشمولة بالحماية ، و (د) المساعدة على حل المعيوبات المحلية ، و (هـ) التحقيق في الادعاءات المتعلقة بالتوترات أو الاعتداءات فيما بين الطوائف . وستقرر الفرقة المتقدمة لقوة الأمم المتحدة المواقع الدقيقة التي سيعمل فيها المراقبون العسكريون ، بعد التشاور مع السلطات المحلية . وستكلف مفرزة صغيرة من المراقبين العسكريين بالعمل في دوبروفنيك ؛

(و) سيكون هناك فريق من ٥٢٨ من مراقبي الشرطة المدنيين غير المسلحين برئاسة مفوض شرطة ، سيعينه الأمين العام ، وسيقوم بتقديم تقارير إلى قائد القوة عن طريق مدير الشؤون المدنية . وسيجري وزع مراقبي الشرطة في جميع أنحاء المناطق المشمولة بالحماية ، وسيتمثل دور مراقبي الشرطة التابعين للأمم المتحدة في ضمان تنفيذ قوات الشرطة المحلية واجباتها دون تمييز ضد أي شخص من جهة قومية أو انتهاك لحقوق الإنسان . ولن تكون لأولئك المراقبين مسؤولية تنفيذية فيما يتعلق بضمان النظام العام ، بيد أنهم سيراقبون عن كثب أعمال قوات الشرطة المحلية . وتحقيقاً لهذه الغاية ، سيكون لمراقبي الشرطة مقر مشترك مع قيادة الشرطة الموجودة في كل منطقة و "وحدة إدارية" ، وسيراقبون أفراد الشرطة المحلية في الدوريات التي يقومون بها وفي أدائهم لواجباتهم الأخرى ، وسيتولون التحقيق في آية شكاوى تتتعلق بالتمييز أو الانتهاكات الأخرى لحقوق الإنسان ، وسيقدمون تقارير إلى قائد قوة الأمم المتحدة عن آية حالات تمييز أو انتهاك مؤكدة . ولكي يضطلع أولئك المراقبون بمسؤولياتهم ، من الضروري أن يتاح لهم حق الدخول بحرية وبصورة مباشرة إلى جميع المباني والمراافق التابعة لقوات الشرطة المحلية أو الخاضعة لسيطرتها ؛

(ز) وسيلزم توفير ما مجموعه ٧٤٠ من الأفراد العسكريين للسوقيات والدعم . وسيجري وزع هؤلاء الأفراد من الكتاب والوحدات التالية : مقر القيادة (١٤٠) ، وسرية المقر (١٠٠) ، ووحدة مراقبة الحركة (١٠٠) ، وكتيبة السوقيات (١٣٠) ، وكتيبة الإشارة (٣٠٠) ، وكتيبة المهندسين (٣٥٠) ، وكتيبة الإنشاءات (٣٠٠) ، والوحدة الطبية (٣٥٠) ؛

(ح) وسيتألف الأفراد المدنيون من ٢٧٠ من الموظفين المعينين دولياً ، و ٢٧٢ من الموظفين المعينين محلياً لاداء مجموعة متنوعة من المهام السياسية والقانونية والإعلامية والإدارية ومهام الدعم الأخرى .

باء - الافتراضات العامة

- ١٣ - تمثلت الافتراضات العامة التي طرحت عند إعداد الخطة فيما يلي :

(أ) ستكون قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة في يوغوسلافيا بمشابهة ترتيب مؤقت لأجل تهيئة ظروف السلم والأمن اللازم للتفاوض على توسيعة شاملة للازمة اليوغوسلافية . ولن تصدر القوة حكماً مسبقاً على نتيجة العملية السياسية ؛ وعلى العكس من ذلك ، سيكون القصد منها هو وقف القتال وتهيئة الظروف التي يمكن أن تجري فيها المفاوضات السياسية ؛

(ب) ستبقى القوة في يوغوسلافيا إلى أن يتم التوصل إلى حل سياسي شامل للازمة اليوغوسلافية ، على أن يكون مفهوماً أن الحاجة تدعو إلى إحراز تقدم سريع في المؤتمر المعنى باليوغوسلافيا . وسيقدم الأمين العام تقارير منتظمة إلى مجلس الأمن ، كل ستة أشهر عادة . وستتضمن هذه التقارير توصياته بشأن تمديد ولاية العمليات ؛

(ج) سيقدم جميع أطراف النزاع اليوغوسلافيين المعنيين ما يلزم من مساعدة وتعاون لتمكين العملية من الاضطلاع بمهامها ؛

(د) سيخضع جميع أفراد قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة لقيادة الأمين العام التنفيذية ولن يسمح لهم بتلقي أوامر تنفيذية من السلطات الوطنية . وسيلزم أن يكون أفراد القوة محايدين تماماً بين شتى أطراف النزاع . وستكون لدى الأفراد المسلمين تعليمات مستديمة باستخدام القوة بأقل قدر تقتضيه الضرورة وللدفاع عن النفس فقط في الأحوال العادية ؛

(هـ) تقوم خطة ووزع قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة على عنصرين رئيسيين هما : (أ) سحب الجيش الوطني اليوغوسلافي من جميع أنحاء كرواتيا والمناطق المجردة من السلاح المشمولة بحماية الأمم المتحدة ، و (ب) استمرار أداء السلطات والشرطة المحلية القائمة لمهامها ، على أساس مؤقت ، تحت إشراف الأمم المتحدة ،ريثما يتحقق حل سياسي شامل للأزمة اليوغوسلافية ،

(و) ستقوم القوة بحماية السكان المحليين وستكفل سلامتهم أثناء تجريد المنطقة المشمولة بحماية الأمم المتحدة من السلاح وبعده ،

(ز) ستقوم قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة ، حسب الاقتضاء ، بتقديم المساعدة إلى الوكالات الإنسانية التابعة للأمم المتحدة في عودة النازحين ، الراغبين في ذلك ، إلى ديارهم في المناطق المشمولة بالحماية . وسيقوم مراقبو الشرطة التابعون للأمم المتحدة بدور له أهميته الخاصة في هذا الصدد .

رابعا - المساهمات الطوعية

١٤ - بهذا ينادى الأمين العام الدول الأعضاء على أن تدفع مقدما مبالغ تحت الحساب ، على أساس طوعي ، لتفطية النفقات الأولية لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة ، وذلك ريثما تتخذ الجمعية العامة إجراء رسميا . كما ينادى الأمين العام جميع الحكومات أن تنظر في توفير المساهمات الطوعية دعما لوضع القوة في أماكنها واستمرار تشغيلها . ولم ترد حتى الآن أية مساهمات طوعية . أما المساهمات التي عرضتها حتى الان الحكومة المضيفة فإنه يرد وصفها في الفقرتين ١١ و ١٢ من المرفق الخامس .

خامسا - الإدارة المالية لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة

١٥ - يوصي الأمين العام بإنشاء حساب خاص لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة ، طبقا لاحكام البند ٦-٦ من النظام المالي ، بفرض ضبط حساب الإيرادات المواردة والنفقات المتکبدة فيما يتعلق بالبعثة . وسيحتفظ بالحسابات المالية وفقا لفتررة الولاية الموافق عليها . وفي حالة تمديد مجلس الأمن لولاية قوة الحماية ، قد تُقترح على الجمعية العامة ترتيبات محاسبية إضافية ملائمة .

سادساً - ملاحظات

١٦ - وفقاً لما ذكر في الفقرة ٤ أعلاه فإن مجلس الأمن ، لدى اتخاذة القرار ٧٤٣ (١٩٩٢) ، طلب إلى الأمين العام "أن يقوم على الفور بوزع عناصر القوة التي يمكن أن تساعد في وضع خطة تنفيذية للوزع الكامل للقوة في أقرب وقت ممكن لكي يوافق عليها المجلس وميزانية تساعدهان معاً على أن تقدم الأطراف اليوغوسلافية أقصى قدر من المساعدة في تنفيذ تكاليف القوة وتتكلفان بكل السبل الأخرى اتسام العملية بأقصى قدر من الكفاءة وفعالية التكاليف" .

١٧ - ومن أجل تنفيذ هذه المصرفات ، يبين هذا التقرير المالي احتياجات قوة الحماية بناء على المعلومات الحالية المتاحة وعلى الافتراضات المعروضة في الفقرة ١٣ أعلاه . ومن ثم فإن الأمين العام يعتزم أن يقدم إلى مجلس الأمن في أقرب موعد ممكن عملياً التقرير المطلوب في قرار المجلس ٧٤٣ (١٩٩٢) ، بما في ذلك أي معلومات إضافية يود الأمين العام عرضها على المجلس على ضوء ما سيكون قد تجمع من خبرة لدى قوة الحماية حتى ذلك الوقت . وسيجري إعداد تقدير منقح للتكاليف وتقديمه إلى الجمعية العامة بناء على التقرير وعلى ما يتخذه المجلس من إجراءات .

سابعاً - الإجراءات التي يلزم أن تتخذها الجمعية العامة
في دورتها السادسة والأربعين

١٨ - ريشما يتم تقديم تقرير الأمين العام عملاً بالفقرة ٤ من قرار مجلس الأمن ٧٤٣ (١٩٩٢) ، ترد فيما يلي الإجراءات المطلوب اتخاذها حالياً فيما يتعلق بتمويل قوة الحماية في الفترتين السابقة والمقبلة ، بما في ذلك المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ، وهو ١٠ ملايين دولار :

(أ) الإحاطة علماً بتقديرات الميزانية المقترحة من الأمين العام لقوة الحماية ، بما في ذلك تكلفة الفترة السابقة للتنفيذ التي تبدأ في ١٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٣ ، وفقاً لما هو وارد في المرفق الأول لهذا التقرير ؛

(ب) اعتماد وتحصيم نصف تقديرات الميزانية كما هي معروضة في المرفق الأول لهذا التقرير بما يغطي التكاليف المتصلة بقوة الحماية بما في ذلك ضباط الاتصال العسكري والفريق المتقدم .

الحواشى

• S/23363 (١)

• S/23513 (٢)

• S/23592 (٣)

المرفق الأول

تقدير تكاليف قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١ - <u>تكاليف الأفراد العسكريين</u>	
(١) <u>المراقبون العسكريون</u>	
٥ ٦٦٩	بدل الإقامة لأفراد البعثة
٣٤٠	تكاليف السفر
<u>٢٠</u>	بدل الملابس
<u>٦ ٠٣٩</u>	المجموع الفرعي
(ب) <u>ضباط الاتصال العسكري</u>	
١ ٠٥٠	بدل الإقامة لأفراد البعثة
٤٠٢	تكاليف السفر
<u>١ ٤٥٢</u>	المجموع الفرعي
(ج) <u>الوحدات العسكرية</u>	
١٦١ ٩٨٧	تسديد تكاليف القوات بالمعدلات العادية
٣ ٠٨٧	الرعاية
٢٢ ٢١٦	حصص الإعاشة
٥ ٧٥٣	البدل اليومي للجنود
٢ ٧٩٤	بدل الإقامة لأفراد البعثة
<u>١٩ ٦٢٠</u>	تكاليف السفر
<u>٢٢٥ ٤٥٧</u>	المجموع الفرعي

(يتباع)

المرفق الأول (تابع)(د) التكاليف الأخرى المتمللة بالوحدات

٤ ٠٧٥	تعويضات الوفاة والعجز
<u>٢٤ ٣٠٠</u>	المعدات المملوكة للوحدات
٢٨ ٣٧٥	المجموع الفرعي

- ٢ -

مراقبو الشرطة المدنيون

٢٨ ٤٥٩	بدل الإقامة لأفراد البعثة
١ ٧٩٥	تكلاليف السفر
<u>١٠٦</u>	بدل الملبس
٣٠ ٣٦٠	المجموع الفرعي

- ٣ -

تكلاليف الموظفين المدنيين

١١ ٥٩٧	مرتبات الموظفين الدوليين
٣ ٩٩٤	مرتبات الموظفين المحليين
٦ ٨٦٢	التكلاليف العامة للموظفين
١٤ ٨٦٢	بدل الإقامة لأفراد البعثة
١ ٦٢٦	السفر إلى منطقة البعثة
<u>٣١٨</u>	السفر الرسمي
٣٩ ٢٥٩	المجموع الفرعي

- ٤ -

استئجار الأماكن وصيانتها

١ ٢٨٤	استئجار الأماكن
٢١ ٠٠٠	تجديد الأماكن
٢ ٤٠٠	مواد البناء
٩٠٠	المراافق
<u>٩٦ ٤٧٠</u>	المباني السابقة التجهيز
١٣٣ ٠٥٤	المجموع الفرعي

(يتبع)

المرفق الأول (تابع)

- ٥ - العمليات الجوية

(ا) عمليات طائرات الهايوكوبتر

٤٥ ٣١١	تكليف الاستئجار الأساسية
<u>٣ ١٩٠</u>	وقود الطائرات
٤٨ ٥٠١	المجموع الفرعي

(ب) الطائرات الشابة الجناحين

١٠ ٥٠٧	تكليف الاستئجار الأساسية
<u>٣ ٠١٠</u>	وقود الطائرات
١٣ ٥١٧	المجموع الفرعي

(ج) بدل الإقامة لفراد الأطقم الجوية

٣٦٠

(د) الخدمات الأرضية

٥ ٠٢٣	اقتناء المركبات
٢ ٨٠٠	استئجار المركبات
٥ ٢٣٤	الإصلاح والصيانة
٢١	قطع غيار المركبات
١١ ٢٤٧	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
٢ ٣٥٣	التأمين على المركبات
<u>١٦٠</u>	معدات الورش
٢٦ ٨٣٦	المجموع الفرعي

(يتبع)

.../...

(٩٣) (٥٠٣٣٣)

المرفق الأول (تابع)الاتصالات

- ٧ -

٣ ٣٨٠	معدات الاتصالات
٥٦٢	قطع الغيار واللوازم الخاصة بالاتصالات
٤٣٧	معدات الاختبارات والورش
١ ١١٥	الاتصالات التجارية
٥ ٣٩٤	المجموع الفرعى

معدات متعددة

- ٨ -

٤٢٠	قطع الغيار والاصلاحات
١ ١٢٨	أثاث المكاتب
٣٩٤	معدات المكاتب
٩٩٥	معدات التجهيز الالكتروني للبيانات
٣٠٠	معدات الابيواه
٣٠٠	المعدات الطبية ومعدات طب الاسنان
٤٤٠	وحدات توليد الكهرباء
١٥٠	معدات المراقبة
٥٦٠	معدات الدفاع الميداني
٢٣٠	صهاريج الوقود والمياه
٤٠٤	معدات أخرى
٥ ٢٢١	المجموع الفرعى

اللوازم والخدمات

- ٩ -

٥٠	خدمات مراجعة الحسابات
٣٠	الضيافة الرسمية
٥ ٤٤٩	الخدمات التعاقدية
١١٨	خدمات الإعلام
٤٩٣	خدمات متعددة

(يتبع)

المرفق الأول (تابع)

٩ - اللوازم والخدمات (تابع)

٣٠١٥	لوازم متنوعة
١٢٠٢	الزي الرسمي والملابس
١٦٠٠	مخزن الدفاع الميداني
<u>١١٩٤٦</u>	<u>المجموع الفرعي</u>

١٠ - الشحن والنقل

١١ - نظام المعلومات الادارية المتكامل

١٢ - حساب الدعم لعمليات صيانة السلم

١٣ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين
المجموع للبنود من ١ إلى ١٣

١٤ - الامدادات الاتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين (٤ ٣٩٦)

المجموع الصافي

المرفق الثاني

تقدير تكاليف قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة ،
فيما يتعلق بمكاتب الاتصال العسكري ، والغربي
المتقدم ، وفيما يتصل بفترة الاثنى عشر شهرا
التي تبدأ في ١٥ نيسان / أبريل ١٩٩٣

بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٥ نيسان / أبريل	١٢ كانون الثاني /	١ آذار / مارس
١٤ ١٩٩٢	١٤ ١٩٩٣ إلى	١٤ ١٩٩٣ إلى
<u>١٩٩٣</u>	<u>١٩٩٣</u>	<u>١٩٩٣</u>

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(١) المراقبون العسكريون

بدل الاقامة لأفراد

البعثة

تكاليف السفر

بدل الملبس

٥ ٥٥٤	١١٥	صفر	المجموع الفرعي
٣١٥	٢٥		
٣٠			
<u>٥ ٨٨٩</u>	<u>١٤٠</u>		

(ب) ضباط الاتصال العسكري

بدل الاقامة لأفراد

البعثة

تكاليف السفر

المجموع الفرعي

١ ٠٥٠	صفر	المجموع الفرعي
٤٠٢		

(يتباع)

.../...

(٩٢) ٥٠٣٣٣

المرفق الثاني (تابع)

١٢ كانون الثاني / ١٥ نيسان / ابريل	١٤ نيسان / ابريل	١٥ نيسان / ابريل
١٤ نيسان ١٩٩٣	١٤ نيسان ١٩٩٣	١٤ نيسان ١٩٩٣
١٤ نيسان / ابريل	١٤ نيسان / ابريل	١٤ نيسان / ابريل
١٩٩٣	١٩٩٣	١٩٩٣

١٦١ ٩٨٧
٣ ٠٨٧
٣٣ ٢١٦
٥ ٧٥٣

٢ ٧٩٤	٦٢٠	
١٩ ٠٠٠		
٢٢٢ ٤٤٣	٣ ٤١٤	صفر

(ج) الوحدات العسكرية

تسديد تكاليف القوات
بالمعدلات العادلة
الرعاية
حصر الاعاشة
البدل اليومي للجنود
بدل الاقامة لأفراد
البعثة
تكاليف السفر

المجموع الفرعى

(د) التكاليف الأخرى
المتعلقة بالوحدات
تعويضات الوفاة
والعجز
المعدات المملوكة
للوحدات

المجموع الفرعى

- ٣ - مراقبو الشرطة المدنيون
بدل الاقامة لأفراد البعثة
تكاليف السفر
بدل الملبس

المجموع الفرعى

٣٨ ٣١٣	١٤٧	
١ ٧٦٣	٣٣	
١٠٦		
٣٠ ١٨١	١٧٩	صفر

(يتبع)

(٩٣) ٥٠٣٢٢

.../...

المرفق الثاني (تابع)

١٥ نيسان / ابريل	١ آذار / مارس	١٢ كانون الثاني /
١٤ الى ١٩٩٣	١٤ الى ١٩٩٣	يناير ١٩٩٣ الى
نيسان / ابريل	نيسان / ابريل	١٤ نيسان / ابريل
١٩٩٣	١٩٩٣	١٩٩٣

١١ ١٤٧	٢١٧	٢٣٣
٣ ٩٦٥		٣٩
٦ ٤٩١	١٤٥	٢٣٦
١٤ ٢٥٣	٢٦٣	٣٤٧
١ ٣٦٦	٩٣	١٦٨
٢٨٨		٣٠
<hr/> ٣٧ ٥٠٩	<hr/> ٧١٧	<hr/> ١ ٠٣٣

٣ - تكليف الموظفين المدنيين

مرتبات الموظفين الدوليين
مرتبات الموظفين المحليين
التكليف العامة للموظفين
بدل الاقامة لأفراد البعثة
السفر الى منطقة البعثة
السفر الرسمي

المجموع الفرعى

٤ - استئجار الأماكن وصيانتها

١ ٣٠٠		٨٤
٢١ ٠٠٠		
٢ ٤٠٠		
٩٠٠		
٩٦ ٤٧٠		
<hr/> ١٣١ ٩٧٠	<hr/> صفر	<hr/> ٨٤

استئجار الأماكن

تجديد الأماكن

مواد البناء

المرافق

المباني السابقة التجهيز

المجموع الفرعى

٥ - العمليات الجوية

(١) عمليات طائرات

الهليكوبتر

تكليف الاستئجار

الأساسية

وقود الطائرات

المجموع الفرعى

(يتبع)

المرفق الثاني (تابع)

١٥ نيسان / ابريل ١٩٩٣	١٢ كانون الثاني / يناير ١٩٩٣
١٤ نيسان / ابريل ١٩٩٣	١٤ الى ١٦ نيسان / ابريل ١٩٩٣
	١٤ نيسان / ابريل ١٩٩٣

(ب) الطائرات الشابة

الجناحين

تكليف الاستئجار
الأساسية
وقود الطائرات

١٠ ٥٠٧
٣ ٠١٠

١٣ ٥١٧

صفر

صفر

المجموع الفرعى

(ج) بدل الاقامة لأفراد
الأطقم الجوية

٧ ٩٣٩

٣٦٠

(د) الخدمات الأرضية

٦ - عمليات النقل

اقتضاء المركبات

استئجار المركبات

الاملاع والصيانة

قطع غيار المركبات

البنزين والزيوت ومواد

التشحيم

التأمين على المركبات

معدات الورش

٤ ٦٥٠

٢٧٢

٢ ٨٠٠

١٤

٥ ٢٢٠

٢١

١١ ١٨١

٦٦

٢ ٣٤١

١١

١٦٠

٢٦ ٣٥٢

٤٨٤

المجموع الفرعى

(يتابع)

المرفق الثاني (تابع)

١٥ نيسان/ابريل ١٩٩٣	١٥ آذار/مارس ١٩٩٣	١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣
١٤ نيسان/ابريل ١٩٩٣	١٤ آذار/مارس ١٩٩٣	١٤ نيسان/ابريل ١٩٩٣

			الاتصالات
			معدات الاتصالات
٢٤٠٣		٩٧٧	قطع الغيار واللوازم
٤٤٥		١١٧	الخامة بالاتصالات
٣٤٥		٩٣	معدات الاختبارات والورش
٨٢٠		١٩٥	الاتصالات التجارية
٤٠١٣	صفر	١٣٨١	المجموع الفرعى
			<u>ـ ٨ـ</u> معدات متنوعة
٤٢٠			قطع الغيار والاصلاحات
١١٢٥		٣	اثاث المكاتب
٢٨٠		١٤	معدات المكاتب
٩٦٠		٣٥	معدات التجهيز الالكترونى للبيانات
٣٠٠			معدات الإيواء
٣٠٠			المعدات الطبية ومعدات طب الاسنان
٤٤٠			المولدات الكهربائية
١٥٠			معدات المراقبة
٥٦٠			معدات الدفاع الميدانى
٢٣٠			صهاريج الوقود والمياه
٤٠٠		٤	معدات أخرى
٥١٦٥	صفر	٥٦	المجموع الفرعى

(يتابع)

المرفق الثاني (تابع)

١٥ نيسان/ابريل ١٩٩٣	١٤ آذار/مارس ١٩٩٣	١٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣
١٤ نيسان/ابريل ١٩٩٣	١٤ آذار/مارس ١٩٩٣	١٤ نيسان/ابريل ١٩٩٣

٩ - اللوازم والخدمات

خدمات مراجعة الحسابات

الضيافة الرسمية

الخدمات التعاقدية

خدمات الاعلام

خدمات متنوعة

لوازم متنوعة

الزي الرسمي والملابس

مخزن الدفاع الميداني

٥٠		٣٩
٢٠		
٥٤٣٠		
١١٨		
٤٩٣		
٣٠٠	١٥	
١٢٠٠	٢	
١٧٠٠		

المجموع الفرعى١٠ - الشحن والنقل١١ - نظام المعلومات الادارية
المتكامل

١١٩٠٠	صفر	٤٦
٣٠٠٠		٤٣
٣٠٠		

١٢ - حساب الدعم لعمليات صيانة
السلم

٣١٨٨	٦١	٨٨
------	----	----

(ي يتبع)

.../...

(٩٣٥٠٣٣٢)

المرفق الثاني (تابع)

١٥ نيسان / ابريل	١٢ كانون الثاني /
١٤ نيسان ١٩٩٣	١٤ نيسان ١٩٩٣
١٤ نيسان / ابريل	١٤ نيسان / ابريل
١٩٩٣	١٩٩٣

£ ٢٤١	£ ٧٦	£ ٧٩
_____	_____	_____
٦١١ ٣٦٨	£ ٥٨٧	£ ٨٢١
(£ ٢٤١)	(٧٦)	(٧٩)
_____	_____	_____
٦٠٧ ٠٢٧	£ ٥١	£ ٧٤٢

١٣ - الاقتطاعات الالزامية من
مرتبات الموظفين

المجموع للبنود من ١ إلى ١٣

الإيرادات الآتية من
الاقتطاعات الالزامية من
مرتبات الموظفين

المجموع المألف

المرفق الثالث

تقدير تكاليف بعثة الاتصال العسكري :
معلومات تكميلية

أولاً - عناصر التكاليف

١ - حسبت هذه التقديرات ، حيثما انتطبق ذلك ، استنادا إلى عناصر التكاليف المبينة أدناه :

(١) بدل الإقامة لأفراد البعثة

٢ - خصم اعتماد في الميزانية لدفع بدل الإقامة للموظفين العسكريين والموظفين المدنيين الدوليين بمعدل ٣٠٥ دولارات لشخص الواحد في اليوم للفترة من ١٢ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣ . ويمثل هذا المبلغ متوسط معدلات بدل الإقامة اليومي في يوغوسلافيا . وقد حدد معدلا بدل الإقامة لأفراد البعثة بمبلغ ١٨١ دولارا لمدة الثلاثين يوما الأولى و ١٥٠ دولارا يوميا بعد ذلك وذلك اعتبارا من ١ شباط/فبراير ١٩٩٣ . وقد استخدم هذان المعدلان لتقدير التكاليف للفترة من ١ شباط/فبراير ١٩٩٣ وما بعدها .

(ب) السفر إلى منطقة البعثة ومنها

٣ - حسبت تكاليف سفر ضباط الاتصال العسكري ، المعايرين من هيئة الأمم المتحدة لمراقبة الهدنة في فلسطين وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت وبعثة الأمم المتحدة الثانية للتحقق في أنغولا ، إلى منطقة البعثة بالوسائل التجارية على أساس أن التكلفة المتوسطة هي ٢٣٠ دولار لكل رحلة ذهابا أو إيابا بالنسبة للضابط الواحد (تكلفة سفر التناوب ذهابا وإيابا ٦٠٠ دولار) . وحسبت تكاليف سفر الموظفين المدنيين الدوليين إلى منطقة البعثة بالوسائل المدنية على أساس أن التكلفة المتوسطة ٣٥٠٠ دولار للرحلة ذهابا أو إيابا (تكلفة سفر التناوب ذهابا وإيابا ٧٠٠ دولار) .

(ج) تكاليف الموظفين المدنيين

٤ - إن تقدير التكلفة يغطي ما مجموعه ١٤ موظفا دوليا و ٤ موظفين محليين خلال الفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٣ ولـ ٢٦ موظفا دوليا و ١٠ موظفين محليين خلال الفترة من ١٢ شباط/فبراير إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ .

وهولاء الموظفون المدنيون مطلوبون لتوفير الدعم التقني والإداري لضباط الاتصال العسكري . وقد حسبت مرتبات وتكاليف الموظفين الدوليين على أساس صاف بعد خصم الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين على أساس التكاليف العادلة في نيويورك للموظفين من الفئة الفنية وما فوقها ، أما بالنسبة للموظفين في فئة الخدمات الميدانية فقد استخدمت المعدلات المتعلقة بالموظفين الإداريين . وحسب المرتبات والتكاليف العامة للموظفين المحليين على أساس صاف أيضا . وترد في المرفق السابع التفاصيل المتعلقة بأساس تكلفة المرتبات والتكاليف العامة للموظفين بالنسبة لجميع فئات الموظفين .

(د) المركبات والمعدات

٥ - يستند تقدير التكلفة للمركبات ومعدات الاتصالات والمعدات المتنوعة الأخرى على أساس كامل التكلفة بالأسعار الجارية ، وإن كانت بعض المركبات ومعدات الاتصالات اللاسلكية وغيرها من المعدات قد تم الحصول عليها من مستودع الأمم المتحدة للوازم في بيزا . وتكلفة البنود المقدمة إلى البعثة من المخزون السالف الذكر سيتم تعديليها على نحو ملائم لاغراض الاستهلاك .

ثانيا - الاحتياجات

بدولارات الولايات المتحدة

١ - ضباط الاتصال العسكري

١٠٥٠ ٠٠٠

(١) بدل الإقامة لأفراد البعثة

٦ - خصم اعتماد لدفع بدل الإقامة بالمعدلات المبينة في الفقرة ١ أعلاه ، بدلًا من أماكن الإقامة والوجبات التي توفرها الأمم المتحدة ، لـ ٥٠ من ضباط الاتصال العسكري في الفترة من ١٣ كانون الثاني/يناير إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٣ (٣٠٥ ٠٠٠ دولار) ولـ ٧٥ ضابط في الفترة من ١٢ شباط/فبراير إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ (٧٤٥ ٠٠٠ دولار) .

بـدولارات الولايات
المتحـدة

٤٠٣ ٠٠٠

(ب) تكليف السفر

٧ - يغطي تقدير التكلفة سفر ٧٥ ضابطا ذهاباً أو إياباً إلى منطقة البعثة (١٧٣ ٠٠٠ دولار) وسفر التنائب ذهاباً وإياباً لـ ٥٠ ضابطاً (٢٣٠ ٠٠٠ دولار) في نهاية الشهر الأول على أساس المعدلات المبينة في الفقرة ٣ أعلاه.

٧٥ ٠٠٠

(ج) تعويضات الوفاة والعجز

٨ - خصم اعتماد لتسوية مطالبات التعويضات في حالات الوفاة أو الإصابة أو العجز أثناء الوضع في يوغوسلافيا.

٢ - تكاليف الموظفين المدنيين

٢٣٣ ٠٠٠

(١) مرتبات الموظفين الدوليين

٩ - يغطي تقدير التكلفة مرتبات ١٤ موظفاً دولياً (موظف واحد من الفئة الفنية و ١٣ من فئة الخدمات الميدانية/الخدمات العامة) للفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٢ (٥١ ٠٠٠ دولار) و ٢٦ موظفاً دولياً (موظف واحد من الفئة الفنية و ٢٥ من فئة الخدمات الميدانية/الخدمات العامة) للفترة من ١٢ شباط/فبراير إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (١٨٢ ٠٠٠ دولار).

٣٩ ٠٠٠

(ب) مرتبات الموظفين المحليين

١٠ - يغطي تقدير التكلفة مرتبات ٤ موظفين محليين للفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٢ (٥ ٠٠٠ دولار) و ١٠ موظفين محليين للفترة من ١٢ شباط/فبراير إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٢ (٢٤ ٠٠٠ دولار) على أساس جداول المرتبات المطبقة على منطقة التكليف.

بدولارات الولايات
المتحدة

٣٣٦ ٠٠٠

(ج) التكاليف العامة للموظفين

١١ - يغطي الاعتماد التكاليف العامة للموظفين الدوليين (٣٣٠ ٠٠٠ دولار) والموظفين المحليين (٦ ٠٠٠ دولار) على النحو المفصل في المرفق الخامس .

٣٤٧ ٠٠٠

(د) بدل الإقامة لأفراد البعثة

١٢ - خصم اعتماد في الميزانية لدفع بدل الإقامة لـ ١٤ موظفاً دولياً خلال الفترة من ١٢ كانون الثاني/يناير إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٣ (٨٥ ٠٠٠ دولار) ولـ ٣٦ موظفاً دولياً خلال الفترة من ١٢ شباط/فبراير إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ (٢٥٢ ٠٠٠ دولار) على أساس معدلات الإقامة المبينة في الفقرة ١ أعلاه . كما خصم اعتماد لدفع بدل الإقامة لأربعة من مشغلي الأجهزة اللاسلكية لمدة أسبوعين خلال الشهر الثاني (١٠ ٠٠٠ دولار) .

١٦٨ ٠٠٠

(ه) السفر إلى منطقة البعثة

١٣ - يغطي تقدير التكلفة السفر ذهاباً لـ ١٤ من الموظفين الدوليين إلى منطقة البعثة في منتصف كانون الثاني/يناير (٤٩ ٠٠٠ دولار) ولـ ١٢ موظفاً دولياً في منتصف شباط/فبراير (٤٣ ٠٠٠ دولار) فضلاً عن السفر ذهاباً وإياباً لـ ٧ موظفين دوليين يجري تناوبهم و ٤ من الفنيين اللاسلكيين المؤقتين (٧٧ ٠٠٠ دولار) على أساس المعدلات المبينة في الفقرة ٣ أعلاه .

٣٠ ٠٠٠

(و) السفر الرسمي

١٤ - تقدير التكلفة يغطي السفر الرسمي لأسباب أخرى داخل منطقة البعثة بتكلفة قدرها ١٠ ٠٠٠ دولار في الشهر .

٨٤ ٠٠٠

٣ - الاماكن

١٥ - تقدير التكلفة يشمل استئجار حيز المكاتب في زغرب وبغراد .

٤ - عمليات النقل

بدولارات الولايات
المتحدة
٣٧٢ ٠٠٠

(ا) اقتضاء المركبات

١٦ - تقدير التكلفة يغطي اقتداء المركبات التالية :

<u>الكمية</u>	<u>تكلفة الوحدة</u>	<u>التكلفة الكلية</u>	<u>الوصف</u>
٣٦ ٠٠٠	٩ ٠٠٠	٤	سيارة ركوب خفيفة
٢١ ٠٠٠	١٠ ٥٠٠	٢	سيارة ركوب متوسطة
			سيارة بالدفع على
<u>٣٠٠ ٠٠٠</u>	<u>١٥ ٠٠٠</u>	<u>٣٠</u>	<u>أربع عجلات</u>
<u>٣٥٧ ٠٠٠</u>		<u>٣٦</u>	<u>المجموع الفرعي</u>
<u>١٥ ٠٠٠</u>			<u>الشحن</u>
<u>٣٧٢ ٠٠٠</u>			<u>التكلفة الكلية</u>

١٤ ٠٠٠

(ب) الاصلاح والصيانة

١٧ - تقدر تكاليف الاصلاح والصيانة بمبلغ ١٧٥ دولار في الشهر لكل مركبة من المركبات الـ ٣٦ .

٢١ ٠٠٠

(ج) قطع غيار المركبات

١٨ - تقدر تكلفة قطع غيار المركبات بنسبة ٦ في المائة من تكلفة الاقتداء .

٦٦ ٠٠٠

(د) البنزين والزيوت ومواد التشحيم

١٩ - تقدر تكلفة البنزين والزيوت ومواد التشحيم بـ ٣٠ لترًا في اليوم لكل مركبة من المركبات الـ ٣٦ وبتكلفة قدرها دولار واحد لللتر .

١١ ٠٠٠

(ه) التأمين على المركبات

٢٠ - تقدر تكلفة التأمين بمبلغ ١٢٥ دولارا في الشهر لكل من المركبات الـ ٣٦ .

٥ - الاتصالات

بدولارات الولايات
المتحدة

٩٧٧ ...

(١) معدات الاتصالات

٢١ - تقدير التكلفة يقتضي اقتداء معدات الاتصالات المبينة أدناه . وترتدى التفاصيل الكاملة المتصلة بمعدات الاتصالات في المرفق التاسع .

١١ معدات ذات تردد عال جدا بما في ذلك ١١ محطة لإعادة الإرسال (١٠٠٠٠ دولار) و ٥٠ جهاز إرسال واستقبال محمول على متن مركبات ومحطات قاعدية (٠٠٠١٠٠ دولار) ، و ٦٠ جهاز إرسال محمول/جهاز مخاطبة محمول باليـد (٦٠٠٠٠ دولار) ، ١٠ مجموعات هوائيات للوحدات ذات التردد العالي جدا/التردد العالي (١٠٠٠٠ دولار) ، ١٠ مجموعات هوائيات للترددات العالية جدا (٥٠٠٠٥ دولار) ؛

١٢ معدات ذات تردد عال ، بما في ذلك محطتان قاعديتان (١٣٠٠٠٠ دولار) ، و ٣ محطة محمولة على متن مركبات محطات قاعدية (٠٠٠١٨٠ دولار) وأثنان من أجهزة المودم الموثوقة (٣٩٠٠٠٠ دولار) ؛

١٣ معدات أخرى للاتصالات ، بما في ذلك ٢ محطات طرفية "انمارسـات" (٠٠٠١٦٥ دولار) ، و ٣ ماكيـنـات فاكس شفـيرـة (٦٦٠٠٠٠ دولار) ، ١٠ ماكيـنـات فاكس بالورق العادي (٠٠٠٢٠ دولار) ، و ٢ من وحدات الشفرة الهاـتفـية (٠٠٠٥٠٠٠٠ دولار) ، و ١٠ هـواـتـفـ متـنـقلـةـ (٣٠٠٠٠٠٠ دولار) ، و ٣ وحدات لتوفير الطاقة بصورة غير قابلة للانقطاع (٣٠٠٠٠٠٠ دولار) ، وبطاريات متنوعة وشاحنات للبطاريات (٣٠٠٠٠٠٠ دولار) .

بـدولارات الولايات

المتحـدة

١١٧ ٠٠٠

(ب) قطع الفيـار والـلواـزم الـخـاصـة بـالـاتـصالـات

٢٢ - تقدر تكلفة قطع الفيـار والـلواـزم الـخـاصـة بـالـاتـصالـات ، بما في ذلك معدات الهوائيـات ، بنسبة ١٢ في المائـة من تكلفة الاقتنـاء .

٩٣ ٠٠٠

(ج) مـعدـات الـاخـتـبار وـالـورـق

٢٣ - خصم مبلغ ٩٣ ٠٠٠ دولار لمعدات الاختبار والورق .

١٩٥ ٠٠٠

(د) الـاتـصالـات التـجـارـية

٢٤ - يغطي تقدير التكلفة للاتصالات التجارية رسوم الاتصالات باستخدام التوابع الامتصانـية ، واستئجار الهـوـاـتـف ، ورسوم المـكـالـمـات ، بالإضافة إلى خدمات الحـقـيـقـة ، بتكلفة تقديرية قدرها ٦٥ ٠٠٠ دولار في الشهر .

٥٦ ٠٠٠

٦ - مـعدـات مـتـنـوـعة

<u>الكمـيـة</u> <u>تكلـفة الـوـحدـة</u> <u>تكلـفة الـكـلـيـة</u>			<u>الـوصـف</u>
٢٥٨٠٠			حـاسـبة مـكـتـبـيـة
٦٦٠٠			حـاسـبة حـضـنـى
			مـصـدـر لـتـوفـير الطـاقـة
			بـصـورـة غـير قـابـلـة لـلـانـقـطـاع
٢ ٠٠٠			آلـة نـسـخ مـتوـسـطـة الحـجم
٤ ٠٠٠			آلـة نـسـخ صـفـيرـة الحـجم
٤ ٠٠٠			آلـة كـاتـبـة كـهـربـائـيـة
٣٢٠٠			آلـة كـاتـبـة يـدوـيـة
٣٢٠٠			أشـاشـات مـكـتـبـيـة
٣ ٢٠٠			مـعدـات مـتـنـوـعة
<u>٤ ٠٠٠</u>			<u>الـتكـالـيف الـكـلـيـة</u>
<u>٥٦ ٠٠٠</u>			

بـدولارات الولايات
المتحدة

٧ - اللوازم والخدمات

٢٩ ٠٠٠

(ا) الخدمات التعاقدية

٢٦ - تقدر تكاليف الخدمات التعاقدية بمبلغ ٢٩ ٠٠٠ دولار .

٣ ٠٠٠

(ب) الزي الرسمي والملابس

٢٧ - يغطي تقدير التكاليف الزي الرسمي للأمم المتحدة والملابس المطلوبة لضباط الاتصال العسكري .

١٥ ٠٠٠

(ج) لوازم متعددة

٢٨ - يغطي تقدير التكاليف تحت هذا البند بنوداً مثل اللوازم الطبية ، ولوازم المكاتب ، ولوازم الكهربائية ، ولوازم المتعددة الأخرى .

٤٣ ٠٠٠

٨ - الشحن

٢٩ - يغطي تقدير التكاليف شحن المعدات ولوازم بالوسائل التجارية .

٨٨ ٠٠٠

٩ - حساب الدعم لعمليات صيانة السلم

٣٠ - وفقاً للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب الدعم لعمليات صيانة السلم ، خصم اعتماد تحت هذا البند على أساس ٨,٥ في المائة من التكلفة الكلية للمرتبات ، والتكاليف العامة للموظفين ، وبدل الإقامة لأفراد البعثة ، وسفر الموظفين المدنيين .

بـدولارات الولايات
المتحـدة

٧٩ ٠٠٠

١٠ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

٢١ - جرى بيان تكاليف الموظفين على أساس صاف تحت البنددين ٢ (أ) و ٢ (ب) من الميزانية الواردين أعلاه . والتقدير الوارد تحت هذا البند يمثل الفرق بين المرتبات الإجمالية والمرتبات الصافية ، أي مقدار الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة .

(٧٩ ٠٠٠)

١١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات
الإلزامية من مرتبات الموظفين

٣٣ - تخضع المرتبات والمكافآت ذات الصلة لموظفي الأمم المتحدة لاقتطاع إلزامي بمعدلات مقررة بالبند ٣-٣ من النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة . والإيرادات المتحصلة من الاقتطاع الإلزامي من مرتبات الموظفين ، التي لا يتم التصرف فيها على وجه آخر بقرار خاص من الجمعية العامة ، تقييد لحساب صندوق معادلة الضرائب المنشأ عملا بقرار الجمعية العامة ٩٧٣ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥ . وتقتيد لحساب الدول الأعضاء في هذا الصندوق مبالغ تتناسب مع معدلات مساهمتها في ميزانيةبعثة . وقد تم قيد الاحتياج من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المدرجة تحت البند ١٠ من الميزانية أعلاه (الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين) في هذا البند باعتباره إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين .

المرفق الرابع

تقدير تكاليف الفريق المتقدم : معلومات تكميلية

أولا - عناصر التكاليف

١ - حسبت هذه التقديرات ، حيثما انتطبق ذلك ، استنادا الى عناصر التكاليف المبينة أدناه :

(١) تكوين الفريق المتقدم

٢ - سيتكون الفريق المتقدم لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة من ٤٣١ من الأفراد العسكريين والمدنيين وذلك على النحو التالي : ١٥ من المراقبين العسكريين ، و ٣٦٣ من أفراد الوحدة العسكرية ، و ١٩ من مراقبى الشرطة المدنيين ، و ٣٤ من الموظفين المدنيين الدوليين . وسيبقى أفراد الفريق في منطقة البعثة لمدة ٤٥ يوما تقريبا قبل وزع القوة الكاملة . وسوف يحضر فريق مكون من ١٨ من أفراد الوحدة العسكرية و ٣ من مراقبى الشرطة المدنيين و ٧ من الموظفين المدنيين اجتماعا في نيويورك مدته أسبوع واحد لتزويدهم بالمعلومات قبل السفر الى منطقة البعثة . وسيتوجه الأفراد الـ ٤٠٣ الآخرون مباشرة الى يوغوسلافيا .

(ب) بدل الإقامة لأفراد البعثة

٣ - هذا البند يغطي دفع بدل الإقامة لأفراد البعثة لجميع أفراد الفريق المتقدم بمعدل ١٨١ دولارا للـ ٢٠ يوما الأولى في منطقة البعثة و ١٥٠ دولارا يوميا بعد ذلك . ويغطي البند أيضا دفع بدل الإقامة بمعدل ١٩٦ دولارا يوميا لأفراد الفريق المتقدم الذين سيحضرون اجتماع التزويد بالمعلومات لمدة أسبوع واحد في نيويورك .

(ج) السفر الى منطقة البعثة

٤ - قدرت تكلفة سفر ٤٣١ من الأفراد العسكريين والمدنيين الى منطقة البعثة على أساس السفر بالوسائل التجارية .

(د) تكاليف الأفراد المدنيين

٥ - يغطي تقدير التكاليف ما مجموعه ٣٤ موظفا مدنيا دوليا (٩ من الفئة الفنية وما فوقها ، و ٢٠ من فئة الخدمة الميدانية ، و ٥ من فئة الخدمات العامة) وذلك

للفترة من ١ آذار/مارس إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣ . والمرتبات وتكاليف الموظفين هي تكاليف مافية بدون اقتطاعات إلزامية من مرتبات الموظفين وتحسب على أساس التكاليف الموحدة لنيويورك بالنسبة لموظفي الفئة الفنية وما فوقها وفئة الخدمات العامة ، وتستخدم المعدلات الخاصة بالموظفين التقنيين الإداريين لموظفي فئة الخدمة الميدانية . وترد في المرفق السابع التفاصيل المتعلقة بأساس تقدير تكاليف المرتبات والتكاليف العامة للموظفين بالنسبة لجميع فئات الموظفين .

ثانيا - الاحتياجات

بدولارات الولايات

المتحدة

١ - المراقبون العسكريون

١١٥ ٠٠

(ا) بدل الإقامة لأفراد البعثة

٦ - هذا البند يغطي دفع بدل الإقامة لـ ١٥ مراقباً بالمعدلات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه .

٢٥ ٠٠

(ب) تكاليف السفر

٧ - حسب تكاليف السفر إلى منطقة البعثة بمتوسط تكلفة للسفر في اتجاه واحد ، قدره ١٧٠٠ دولار لكل فرد من المراقبين العسكريين الـ ١٥ .

٢ - أفراد الوحدة العسكرية

٢ ٧٩٤ ٠٠

(ا) بدل الإقامة لأفراد البعثة

٨ - هذا البند يغطي دفع بدل الإقامة لـ ٣٦٣ فرداً بالوحدة العسكرية بالمعدلات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه ، ويشمل ما يدفع لـ ١٨ فرداً بالوحدة العسكرية لحضور اجتماع للتزوّد بالمعلومات مدته أسبوع واحد في نيويورك . خلال هذه الفترة لن يتم تعویض الحكومات التي تسهم بقوات عن سداد التكاليف الموحدة للقوات .

الولايات المتحدة

٦٣٠ ٠٠٠

(ب) تكاليف السفر

- ٩ - قدرت تكاليف السفر لـ ٣٦٣ فرداً بالوحدة العسكرية بمبلغ ٦٣٠ ٠٠٠ دولار.

٣ - مراقبو الشرطة المدنيون

١٤٧ ٠٠٠

(أ) بدل الإقامة لأفراد البعثة

- ١٠ - هذا البند يغطي دفع بدل الإقامة لـ ١٩ من مراقبو الشرطة بالمعدلات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه ويشمل ما يدفع لـ ٣ من مراقبي الشرطة خلال اجتماع للتزويد بالمعلومات مدته أسبوع واحد في نيويورك.

٣٣ ٠٠٠

(ب) تكاليف السفر

- ١١ - حسبت تكاليف السفر إلى منطقة البعثة بمتوسط تكلفة للسفر في اتجاه واحد قدره ٧٠٠ دولار لكل فرد من مراقبي الشرطة المدنيين الـ ١٩.

٤ - الموظفون المدنيون

٢١٧ ٠٠٠

(أ) مرتبات الموظفين الدوليين

- ١٢ - يغطي تقدير التكاليف مرتبات ٣٤ موظفاً دولياً للفترة من ١ آذار/مارس إلى ١٤ نيسان/ابريل ١٩٩٣ كما هو مشار إليه في الفقرة ٥ أعلاه.

١٤٥ ٠٠٠

(ب) التكاليف العامة للموظفين

- ١٣ - هذا البند يغطي التكاليف العامة للموظفين بالنسبة إلى ٣٤ موظفاً مدنياً دولياً.

الولايات المتحدة
الدولارات

٢٦٣ ٠٠٠

(ج) بدل الإقامة لأفراد البعثة

١٤ - هذا البند يعطي دفع بدل الإقامة لـ ٣٤ موظفاً دولياً بال معدلات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه ويشمل ما يدفع لـ ٧ موظفين خلال فترة اجتماع للتزود بالمعلومات مدته أسبوع واحد في نيويورك .

(د) تكاليف السفر

١٥ - قدرت تكاليف سفر ٣٤ موظفاً مدنياً إلى منطقة البعثة بالوسائل التجارية بمتوسط تكلفة للسفر في اتجاه واحد قدره ٣٧٠٠ دولار لكل موظف .

٦١ ٠٠٠

٥ - حساب الدعم لعمليات صيانة السلم

١٦ - وفقاً للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب الدعم لعمليات صيانة السلم ، خصص اعتماد تحت هذا البند على أساس ٨,٥ في المائة من التكلفة الكلية لتكاليف الموظفين المدنيين .

٧٦ ٠٠٠

٦ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

١٧ - حسبت تكاليف الموظفين على أساس صاف تحت البند ٤ (١) من الميزانية أعلاه والتقدير السوارد تحت هذا البند يمثل الفرق بين المرتبات الجمالية والمرتبات الصافية ، أي مقدار الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقاً للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة .

(٧٦ ٠٠٠)

٧ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات
الالزامية من مرتبات الموظفين

١٨ - هذا المبلغ ناشئ عن البند ٦ أعلاه .

المرفق الخامس

تقدير تكاليف قوة الحماية التابعة للأمم المتحدة :

معلومات إضافية

أولاً - عناصر التكاليف

١ - حسبت هذه التقديرات ، حيتماً انطبق ذلك ، استناداً إلى عناصر التكاليف المبينة أدناه .

(١) الوزع إلى منطقة البعثة

٢ - من المقرر وزع ما مجموعه ١٣٤٠ من الأفراد العسكريين لقوة الحماية التابعة للأمم المتحدة على النحو التالي : ١٠٠ مراقب عسكري ، و ١٢ كتيبة مشاة (قوامها ٤٠٠ فرد من جميع الرتب) و ٣٧٤٠ من عناصر السوقيات وعناصر الدعم الأخرى . وقد احتسب تخفيض بأسبوعين في التكاليف المتصلة بالوحدات لأغراض الالتحاق على مراحل .

٣ - ومن المقرر تعيين ما مجموعه ٥٢٨ من مراقبين الشرطة المدنية للعمل مع قوة الحماية . وقد خفف تقدير التكاليف لفترة ١٢ شهراً ليشمل فترة التحاق مدتها أسبوعان .

٤ - وهناك حاجة إلى ما مجموعه ٥٤٢ من الموظفين المدنيين (٦١ من الفئة الفنية وما فوقها ، و ٦٠ من فئة الخدمة الميدانية ، و ١٤٩ من فئة الخدمات العامة ، و ٣٧٣ من الموظفين المحليين) لتقديم الدعم الإداري والتقني . وقد أخذ في الاعتبار لدى تقدير تكاليف الموظفين بدل الإقامة معدل شواقر قدره ٥ في المائة .

(ب) بدل الإقامة لأفراد البعثة

٥ - سيدفع بدل الإقامة لجميع المراقبين العسكريين ومرقبين الشرطة المدنية والموظفين المدنيين الدوليين بدلًا من توفير الأمم المتحدة للطعام والمسكن وذلك بمعدل ١٨١ دولاراً للشخص في اليوم للثلاثين يوماً الأولى و ١٥٠ دولاراً للشخص في اليوم بعد ذلك .

(ج) تكليف التناوب/السفر إلى منطقة البعثة ومنها

٦ - حُسبت تكاليف سفر المراقبين العسكريين إلى منطقة البعثة وعودتهم إلى وطنهم في نهاية فترة الاثنى عشر شهراً بوسائل نقل تجارية بتكلفة متوسطة لرحلة في اتجاه واحد قدرها ١٧٠٠ دولار للشخص ، بما في ذلك ١٠٠ كيلوغرام للأمتعة غير المصطحبة وبدل السفر حيالما ينطبق ذلك .

٧ - وحُسبت تكاليف سفر كتائب المشاة وأفراد السوقيات وأفراد الدعم ، والتناوب بعد ستة أشهر والإعادة إلى الوطن في نهاية فترة الاثنى عشر شهراً الأولى بطائرات مؤجرة بما قدره ١٩٠٠٠٠ دولار . إلا أنه لم يرمد أي اعتماد لسفر التناوب بالنسبة لمهندسي البناء ومهندسي إزالة الألغام الذين يتوقع أن يبقوا في منطقة البعثة مدة أربعة أشهر وستة أشهر على التوالي .

٨ - وحُسبت تكاليف سفر مراقبى الشرطة المدنية إلى منطقة البعثة وعودتهم إلى وطنهم في نهاية فترة الاثنى عشر شهراً بناء على ترتيبات سفر جماعية بتكلفة متوسطة لرحلة في اتجاه واحد قدرها ١٧٠٠ دولار للشخص .

٩ - وحُسبت تكاليف سفر الموظفين المدنيين الدوليين إلى منطقة البعثة وتناوبهم في نهاية فترة الاثنى عشر شهراً بتكلفة متوسطة لرحلة في اتجاه واحد قدرها ٢٧٠٠ دولار للشخص .

(د) تكليف الموظفين المدنيين

١٠ - تقدر مرتبات الموظفين الدوليين ، باستخدام معدلات التكاليف المعمول بها في نيويورك للموظفين من الفئة الفنية وما فوقها ، وفئة الخدمات العامة ، ومعدلات الموظفين التقنيين الإداريين فيما يتعلق بالموظفين من فئة الخدمة الميدانية ، لـ ٥٤٢ وظيفة (٦١ من الفئة الفنية و ٦٠ من فئة الخدمة الميدانية و ١٤٩ من فئة الخدمات العامة) . وتحددت أيضاً مرتبات الـ ٣٧٣ موظفاً محلياً على أساس صاف وبالاستناد إلى جداول الأجور المحلية التي تنطبق على منطقة البعثة . وترد في المرفق السابع تفاصيل عن أساس حساب تكلفة المرتبات والتكاليف العامة للموظفين لجميع فئات الموظفين .

(ه) الاماكن

١١ - مع أنه سيطلب من الموظفين الذين يتلقون بدل إقامة ايجاد أماكن لإقامتهم وأن بعض مراافق الإقامة للوحدات ستوفرها الحكومة المضيفة ، من المنتظر أنه سيتعين

على الأمم المتحدة توفير أماكن إقامة لعدد من الأفراد العسكريين يصل إلى ٤٠٠ فرد . ورغم أن الحكومة المضيفة عرضت توفير ثكنات عسكرية للقوة في المناطق التي يجري منها سحب الجيش الوطني اليوغوسلافي ، سيتم وزع كتبة الاحتياط في بنجا لوكا ، وهي المنطقة التي ستتم فيها أيضا إعادة وزع قوات الجيش الوطني اليوغوسلافي بعد انسحابها من المناطق التي تحميها الأمم المتحدة . ولهذا السبب لا يتوقع أن تتوفر للقوة أماكن إقامة تابعة للجيش الوطني اليوغوسلافي في بنجا لوكا . وعلاوة على ذلك ، سيتم وزع قرابة ٤٠٠ من الأفراد في نقاط تفتيش داخل المناطق المحمية حيث لا يتوقع أن يتتوفر الكثير من أماكن الإقامة أو أن تتتوفر أية أماكن بالمرة .

١٢ - ويغلب على الظن أن الحكومة المضيفة ستتوفر أماكن للمكاتب في بلغراد ، وزغرب ، وساراييفو في حين يتوقع أن يكون هناك نقص في أماكن المكاتب في بنجا لوكا والمناطق المحمية . وينبغي التوعي عن هذا النقص بالايجار التجاري أو ببناء وحدات مكتبية سابقة التجهيز . وتقدر الاحتياجات من أماكن المكاتب في المناطق المحمية بقرابة ١٠٠ متر مربع ، ويبدو أن الوحدات السابقة التجهيز هي الحل المناسب الوحيد .

١٣ - والاحتياجات من المستودعات وغيرها من أماكن التخزين تتعلق أساساً بالمواقع المتقدمة من المناطق المحمية وبمراكز الدعم السوقي في بنجا لوكا وساراييفو . وكلها مناطق معروفة بقدرة المرافق أو عدم وجودها أو بأنه تشفلها بالفعل قوات الجيش الوطني اليوغوسلافي . ويقدر ، مع وضع هذه العوامل في الاعتبار ، أنه سيتعين توفير قرابة ١٢٠٠ متر مربع من المستودعات أو مرافق التخزين المقطأة .

(و) المركبات والمعدات

١٤ - تستند التقديرات المتعلقة بالمركبات والمعدات إلى التكلفة الكلية بالأسعار الجارية .

ثانيا - الاحتياجات

بدولارات الولايات المتحدة

١ - تكاليف العسكريين

٥ ٥٥٤ ٠٠٠

(أ) المراقبون العسكريون

١١ بدل الإقامة لأفراد البعثة

١٦ - هذا البند يغطي بدل الإقامة لـ ١٠٠ مراقب بالمعدلات المذكورة في الفقرة ٥ .

٢١٥ ٠٠٠

١٣ السفر

١٧ - هذا البند يغطي ، حسب تقديرات التكلفة الواردة في الفقرة ٦ أعلاه ، السفر ذهابا وإيابا بوسائل نقل تجارية لـ ١٥ مراقبا عسكريا وسفر العودة إلى الوطن في اتجاه واحد لـ ١٥ من أفراد الغريق المتقدم .

٢٠ ٠٠٠

١٣ بدل الملابس

١٨ - هذا البند يغطي دفع بدل الملابس بمعدل ٢٠٠ دولار في السنة للمراقب العسكري .

١٦١ ٩٨٧ ٠٠٠

(ب) الوحدات العسكرية

١١ تسديد التكاليف القياسية للقوات

١٩ - هذا الاعتماد مرصود لكي تسدد للحكومات تكاليف ١٣ ١٤٠ من الأفراد العسكريين الذين تساهم بهم للقوة ، فيما يتعلق بال أجور والبدلات (٦٢٤ ١٥٠ ٠٠٠) دولار ، وذلك بمعدل القياسي البالغ ٩٨٨ دولارا للشخص في الشهر لجميع الرتب ، يضاف إليه مبلغ إضافي قدره ٣٩١ دولارا لعدد محدود من المستخدمين (١٠ في المائة من المشاة و ٢٥ في المائة من وحدات السوقيات والدعم) . ويغطي هذا التقدير أيضا اعتمادا لكي يسدد للحكومات عنصر استعمال (٣٥٣ ١٠ ٠٠٠) دولار بالنسبة لجميع بنود الملابس

الولايات
المتحدة

والاجهزة والمعدات الشخصية والذخيرة التي تقدمها تلك الحكومات إلى أفرادها العسكريين ، بمعدل القياسي البالغ ٦٥ دولارا في الشهر ، تضاف إليها ٥ دولارات ، للشخص في الشهر للأسلحة والذخائر الشخصية . وخفق تقدير التكاليف لفترة ١٢ شهرا بنسبة ٤ في المائة لاحتساب فترة التحاق على مراحل مدتها أسبوعان .

٣٠٨٧ ...

١٣١ الرفاهية

٣٠ - هذا الاعتماد مرصود لتدفع إلى الجنود مبالغ اجازة ترفيهية بمعدل ١٠,٥٠ من الدولارات في اليوم الواحد لمدة تصل إلى ١٤ يوما تأخذ خلال فترة اثنى عشر شهرا من الخدمة (١٨٦٢ ٠٠٠ دولار) . ويفطي هذا التقدير أيضا تكاليف أنشطة الرفاهية الأخرى بمبلغ ٣٢٥ ٠٠٠ ١ دولار .

٣٣ ٣١٦ ...

١٣١ حصر الإعاقة

٣١ - يفطي هذا التقدير تكاليف توفير الطعام لأفراد البعثة المعينين في وظائف يتبعون فيها توفير مرافق للطعام ، وتقسم حصر الإعاقة وفقا لجداول حصر الإعاقة المعتمدة . ويحتسب التقدير بمعدل ٧,٥٠ من الدولارات للشخص في اليوم ويشمل عنصر عدم استعمال قدره ٣,٥ في المائة للفياب أثناء الاجازة الترفيهية يضاف إليها تخفيض قدره ٤ في المائة للالتحاق على مراحل .

٥ ٧٥٣ ...

٤١ البدل اليومي للأفراد العسكريين

٣٢ - يدفع بدل يومي للنفقات الشخصية العارضة لجميع الأفراد العسكريين بمعدل ١,٣٨ من الدولارات للشخص في اليوم تدفع بالعملة المحلية . واحتسب تخفيض بنسبة ٤ في المائة للالتحاق الوحدات على مراحل .

بدولارات الولايات المتحدة

المتحدة

١٩ ٠٠٠ ٠٠٠

١٥١ السفر

٢٣ - تم حساب السفر إلى منطقة البعثة ، والتناوب بعد ستة أشهر والعودة إلى الوطن بعد نهاية فترة الاثنين عشر شهرا الأولى برحلات طائرات مستأجرة ، يمبلغ ١٩ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار على أساس المستوى الحالي لنفقات التناوب بالنسبة لعمليات صيانة السلم القائمة .

(ج) التكاليف الأخرى المتمولة بالوحدات

٤ ٠٠٠ ٠٠٠

١١ تعويضات الوفاة والعجز

٢٤ - يغطي هذا التقدير المبالغ التي تسدد إلى الحكومات مقابل المبالغ التي تدفعها لأفرادها العسكريين في حالات الوفاة أو الإعاقة أو العجز أو المرض الناتجة عن الخدمة مع القوة طبقاً للتشريعات أو التنظيمات الوطنية .

٣٤ ٣٠٠ ٠٠٠

٣٣ المعدات المملوكة للوحدات

٢٥ - يغطي هذا التقدير المبالغ التي تدفع إلى الحكومات المساعدة بقوات مقابل تكاليف المعدات المملوكة للوحدات والمقدمة لوحداتها بناء على طلب من الأمم المتحدة .

٢ - مراقبو الشرطة المدنية

(أ) بدل الاقامة لأفراد البعثة

٢٨ ٣١٣ ٠٠٠

٢٦ - هذا البند يغطي بدل الاقامة لـ ٥٢٨ من مراقبي الشرطة بالمعدلات المبينة في الفقرة ٥ أعلاه .

١ ٧٦٣ ٠٠٠

(ب) السفر

٢٧ - حسبت تكاليف السفر إلى منطقة البعثة والعودة منها إلى بلد الموطن في نهاية فترة الاثنين عشر شهراً حسب ترتيبات السفر الجماعية بتكلفة متوسطة للسفر في كل اتجاه قدرها ١٧٠٠ دولار للشخص .

الولايات المتحدة

١٠٦ ٠٠٠

(ج) بدل الملبي

٢٨ - هذا البند يغطي دفع بدل الملبي بمعدل ٣٠٠ دولار سنويًا لكل مراقب شرطة .

٣ - تكاليف الموظفين المدنيين

١١ ١٤٧ ٠٠٠

(ا) مرتبات الموظفين الدوليين

٢٩ - هذا المبلغ التقديرى يغطي مرتبات ٣٧٠ موظفا دولياً (٦١ من الفئة الفنية وما فوقها و ٦٠ من فئة الخدمة الميدانية و ١٤٩ من فئة الخدمات العامة) كما جاء بالتفصيل في المرفق السابع . الاعتماد يشمل المساعدة المؤقتة لمدة ١٢ شهراً (٦٩ ٠٠٠ دولار) .

٣ ٩٦٥ ٠٠٠

(ب) مرتبات الموظفين المعينين محلياً

٣٠ - هذا التقدير يغطي تكاليف مرتبات ٣٧٣ موظفاً معيناً محلياً كما يرد بالتفصيل في المرفق السابع ، وتكاليف المساعدة المؤقتة وقدرها ١٨٥ ٠٠٠ دولار .

٦ ٤٩١ ٠٠٠

(ج) التكاليف العامة للموظفين

٣١ - يغطي هذا البند التكاليف العامة للموظفين الدوليين (٦٥٣ ٥ دولار) والموظفين المحليين (٧٧٦ ٠٠٠ دولار) والمساعدة المؤقتة (٦٢ ٠٠٠) كما يرد بالتفصيل في المرفق السابع .

١٤ ٢٥٢ ٠٠٠

(د) بدل الاقامة لأفراد البعثة

٣٢ - هذا البند يغطي بدل إقامة ٣٧٠ موظفاً مدنياً دولياً بالمعدلات الواردة في الفقرة ٥ أعلاه ، ويشمل خفضاً قدره ٥ في المائة للشواغر المتوقعة .

بدولارات الولايات

المتحدة

١٣٦٦ ٠٠٠

(ه) السفر إلى منطقة البعثة

٣٣ - حسب تكاليف الذهاب والإياب بالوسائل التجارية لـ ٣٦ موظفاً دولياً، وتناوب سفر ٣٤ من أفراد الفريق المتقدم وذلك على أساس تقدير التكاليف الواردة في الفقرة ٩ أعلاه.

٢٨٨ ٠٠٠

(و) السفر الرسمي

٣٤ - هذا التقدير يغطي السفر الرسمي بمتوسط شهري قدره ٣٤ دولار، بما في ذلك بدل الاقامة خلال السفر.

٤ - استئجار الأماكن وصيانتها

(أ) استئجار الأماكن

٣٥ - هذا البند يغطي استئجار حيز للمكاتب والمستودعات والورش بتكلفة شهرية قدرها ١٠٠ ٠٠٠ دولار للأسباب الواردة في الفقرتين ١٢ و ١٣ أعلاه.

(ب) تجديد الأماكن

٣٦ - في حالات كثيرة لحقت بالمباني والمنشآت التي ستتيحها الحكومة المضيفة في منطقة البعثة أضرار جسيمة نتيجة للحرب. وحددت تقديرات الجيش الوطني اليوغوسلافي لاعمال تعمير هذه المنشآت بما يصل إلى ٢٤ مليون دولار. وليس معروفاً الان ما إذا كانت السلطات المحلية ستقدم إعانة لإجراء هذه التجهيزات الذي سيجري أساساً عن طريق مقاولين تجاريين. لذلك فإن البند يشمل ٢١ مليون دولار لتفطيم تكاليف تجديد الأماكن المقدمة لقوة الأمم المتحدة وتجديدها وصيانتها.

(ج) مواد البناء

٢٤٠٠ ٠٠٠

٣٧ - رصد اعتماد لاقتناء لوازم صيانة المبني الازمة لاعمال التجديد وإنشاءات المعسكرات التي تقوم بها وحدة الإنشاءات التابعة للمهندسين.

بدولارات الولايات

المتحدة

٩٠٠ ...

(د) المراقب

٣٨ - قدرت تكاليف المراقب ، بما في ذلك الوقود اللازم للمولدات ، بمبلغ ٧٥ ٠٠٠ دولار شهرياً .

٩٦ ٤٧٠ ...

(ه) المباني السابقة التجهيز

٣٩ - من المتوقع - كما هو مبين في الفقرة ١١ أعلاه أن تكون هناك حاجة إلى وحدات اسكان من ٦ جل ٧ ٤٠٠ جندياً . والمنشآت المقدمة ستكون صلبة الجدران وطبقاً لنظام "تسليم المفتاح" وكاملة بمرافق الطاقة الكهربائية والتسمين والتبريد والمرافق الصحية ومرافق التطهير والمفروشات . وتقدر التكاليف لكل فرد - بما في ذلك التركيب والنقل - بمبلغ ١٢ ١٥٠ دولاراً بافتراض امكانية شراء هذه الوحدات محلياً مما سيقلل تكاليف الشحن (٩١٠ ٨٩ ٠٠٠ دولار) .

٤٠ - ومن المقدر أن تبلغ الاحتياجات من أماكن المكاتب ٢ ١٠٠ متر مربع على أساس أن تتسع الوحدات من أماكن عمل لما يتراوح بين شخص واحد وعشرة أشخاص في وحدات صلبة الجدران وكاملة بمنشآت الكهرباء والمرافق الصحية بتكلفة شاملة قدرها ٨٠٠ دولار لكل متر مربع (٦٨٠ ٠٠٠ ١ دولار) .

٤١ - ومن المقدر أن تحتاج المستودعات وأماكن التخزين إلى ٣٠٠ ١٢ متر مربع ، وستكون عبارة عن مباني للتخزين يمكن إقامتها بسرعة ولها جدران لينة ومصنوعة من هيكل الصلب وبها حيز محدود للتبريد والتجميد ، بتكلفة شاملة قدرها ٤٠٠ دولار لكل متر مربع (٨٠ ٠٠٠ ٤ دولار) .

٥ - العمليات الجوية

٤٢ - أخذت الطبيعة الجبلية لتضاريس منطقة البعثة في الاعتبار عند حساب احتياجات الدعم الجوي التي تستند إلى

الولايات المتحدة بدولارات

افتراضات التالية : (أ) أن الاجلاء الطبي عن طريق البر يكون بطريقاً و (ب) أن الحاجة إلى المراقبة بطائرات الهليكوبتر الخفيفة تزيد عن الحاجة إلى مراقبة الأراضي المستوية بسبب ضيق مجال الرؤية اللازم للمراقبة و (ج) الحاجة تدعو إلى نقل قوات الاحتياطي جواً .

٤٣ - وسيكون توزيع أماكن الطائرات الثلاثين التي ستستخدمها القوة كما يلي : (أ) ستتمركز في المقر طائرتان هليكوبتر خفيفتان والطائرتان ذات الجانحين الشابتين الخامستان بنقل الركاب و (ب) ستطير خمس طائرات هليكوبتر خفيفة في كل قطاع من القطاعات الأربع ، وسيحتاج هذا إلى ٢٠ طائرة هليكوبتر و (ج) ستتمركز طائرتا الشحن المتوسطتين في بانيا لوكا و (د) سوف تستخدم الطائرات الهليكوبتر الأربع المتوسطة الحجم لإعادة تموين القطاعات .

(أ) عمليات طائرات الهليكوبتر

١١ تكاليف الاستئجار الأساسية

٤٥ ٣١١ ٠٠٠

٤٤ - سوف تلزم ٢٢ طائرة هليكوبتر للخدمة و ٤ طائرة هليكوبتر متوسطة رافعة . ويقدر أن كل طائرة للخدمة ستطير ٦٠ ساعة شهرياً بمعدل التكلفة التجارية الحالي البالغ ١٢٥ ٠٠٠ دولار لكل طائرة هليكوبتر شهرياً (٣٢ ٣٠٠ ٠٠٠ دولار) وأن كل طائرة متوسطة سوف تطير ٦٠ ساعة شهرياً بمعدل التكلفة التجارية الحالي البالغ ٢٧٠ ٨٠٠ دولار لكل طائرة هليكوبتر شهرياً (١٢ ٩٩٨ ٠٠٠ دولار) . وتكليف الاستئجار الشهرية تشمل وضع الطائرات في الموقع والطلاء ونقل الطائرات من الموقع ، بتكلفة مجموعها ٤٥ ٩٩٨ ٠٠٠ دولار لفترة الاثنى عشر شهراً . وتقدير التكاليف يشمل تسوية للتأخر اسبوعين في توزيع ١١ طائرة هليكوبتر للخدمة (٦٨٧ ٠٠٠ دولار) .

بدولارات الولايات**المتحدة**

٣١٩٠ ٠٠٠

١٣١ وقود الطائرات

٤٥ - من المقدر أن تستهلك كل طائرة من طائرات الهليكوبتر للخدمة البالغ مجموعها ٣٢ طائرة ١٠٠ جالون من الوقود في الساعة بتكلفة قدرها ١,٥٠ دولار للجالون وبتكلفة اجمالية قدرها ٣٧٦ ٠٠٠ دولار ، وأن تستهلك الطائرات العمودية المتوسطة ٢٠٠ جالون من الوقود في الساعة بتكلفة قدرها ١,٥٠ دولار للجالون وبتكلفة اجمالية قدرها ٨٦٤ ٠٠٠ دولار . ويشمل تقدير التكاليف تسوية للتأخر أسبوعين في توزيع ١١ طائرة هليكوبتر للخدمة (٥٠ ٠٠٠ دولار) .

(ب) الطائرات الثابتة الجناحين**١١١ تكاليف الاستئجار الأساسية**

١٠٥٠٧ ٠٠٠

٤٦ - من المقدر أن تبلغ تكاليف استئجار طائرتين خفيفتين للركاب وطائرتين متوسطتين للشحن ١٦٧ ٠٠٠ دولار شهرياً لكل طائرة ركاب (٤٠٠٨ ٠٠٠ دولار) و ٢٧٠ ٨٠٠ دولار شهرياً لكل طائرة شحن (٦٤٩٩ ٠٠٠ دولار) وتكاليف الاستئجار الأساسية تشمل وضع الطائرات في الموقع والطلاء ونقل الطائرات من الموقع ، بتكلفة مجموعها ١٠٥٠٧ ٠٠٠ دولار لفترة الاشتراك عشر شهراً .

١٣١ وقود الطائرات

٤٧ - من المقدر أن يتكلف وقود الطائرات ١,٥٠ دولار للجالون ، على أساس استهلاك ١٠٠ جالون لكل ساعة طيران لطائرة الركاب (١٣٠ ٠٠٠ دولار) واستهلاك ٨٠٠ جالون لكل ساعة طيران لطائرة الشحن في الساعة (٣٨٨٠ ٠٠٠ دولار) ، بتكلفة مجموعها ٣٠١٠ ٠٠٠ دولار .

١٣١ بدل الاقامة لأفراد الأطقم الجوية

٤٨ - تقدير التكاليف يشمل دفع بدل إقامة ١٥٠ من أفراد الأطقم الجوية بالمعدلات المبينة في الفقرة ٥ أعلاه . والتكلفة المقدرة تشمل تسوية قدرها ٧٥ ٠٠٠ دولار للتأخر أسبوعين في توزيع ١١ طائرة هليكوبتر للخدمة .

بدولارات الولايات
المتحدة

٣٦٠ ٠٠٠

١٤ - الخدمات الأرضية

٤٩ - تقدر تكاليف الخدمات الأرضية بمبلغ ٣٠ ٠٠٠ دولار شهرياً .

٦ - عمليات النقل

(١) اقتناء المركبات

٥٠ - إن الوصول بعده المركبات الخاصة بقوة الحماية إلى ٣٦٠ مركبة يتطلب اقتناء ٣٣٤ مركبة إضافية كما هو مبين أدناه :

<u>نوع المركبة</u>	<u>العدد</u>	<u>تكلفة الوحدة</u>	<u>التكلفة الكلية</u>
سيارات ركوب خفيفة	٧٦	٨ ٠٠٠	٦٠٨ ٠٠٠
سيارات ركوب متوسطة	١٦	١٠ ٥٠٠	١٦٨ ٠٠٠
سيارات ركوب ثقيلة	٢	١٤ ٠٠٠	٢٨ ٠٠٠
سيارة بالدفع على			
أربع عجلات	١٨٠	١٥ ٠٠٠	٢٧٠٠ ٠٠٠
حافلة صغيرة للركاب	٢٥	١٢ ٠٠٠	٣٠٠ ٠٠٠
شاحنة خفيفة بكتابينتين	٢٠	٩ ٠٠٠	١٨٠ ٠٠٠
شاحنة بمحطورة	١٥	٤ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠

المجموع الفرعى

الشحن بوالواقع ١٥ في
المائة

٦٠٦ ٠٠٠

<u>المجموع</u>	٣٣٤	٤ ٧٥٠ ٠٠٠
<u>استئجار المركبات</u>		
(ب)		
		٣ ٨٠٠ ٠٠٠

بدولارات الولايات
المتحدة

٥١ - من المقدر أنه ستكون هناك حاجة إلى استئجار ٢٥٠ مركبة خلال فترة الشهور الثلاثة الأولى ، بتكلفة قدرها ١٢٥ دولاراً لكل مركبة يومياً .

٥٣٠ ٠٠٠

(ج) الإصلاح والصيانة

٥٢ - هذا البند يغطي شراء رصيد أولي من قطع الغيار وإجراء إصلاحات الصيانة العادي وإصلاح الأضرار الناتجة عن الحوادث لاسطول المركبات بـأكمله ، بما في ذلك ١٠٠ مركبة تمتلكها الوحدات . ومن المفترض أن بعض أعمال صيانة المركبات سوف تنفذ على أساس تجاري تعاقدي . و تستند التقديرات إلى معدل تكلفة شهرية قدره ٣٠٠ دولار للمركبة .

١١٨١ ٠٠٠

(د) البنزين والزيوت ومواد التشحيم

٥٣ - التقديرات تستند إلى احتياجات ٤٤٥ مركبة من بينها ٣٤٥ مركبة تمتلكها الأمم المتحدة و ١٠٠ مركبة تمتلكها الوحدات ، كما تستند إلى معدل تكلفة قدره ٢١,٣٠ دولار لكل مركبة في اليوم للاسطول بـأكمله .

٣٤١ ٠٠٠

(ه) التأمين على المركبات

٥٤ - قدرت تكاليف التأمين على المركبات ضد الطرف الثالث بمبلغ ١٣٥ دولاراً لكل مركبة في السنة للمركبات التي تمتلكها الأمم المتحدة والمركبات التي تمتلكها الوحدات .

١٦٠ ٠٠٠

(و) معدات الورشة

٥٥ - قدرت احتياجات توفير الحد الأدنى من معدات الورشة والأدوات التي لا يمكن الاستغناء عنها بمبلغ ١٦٠ ٠٠٠ دولار .

بـدولارات الولايات
المتحدة

٧ - الاتصالات

(ا) معدات الاتصالات

٢٤٠٣ ٠٠٠

٥٦ - قدرت الاحتياجات الإضافية للاتصالات لفترة ١٢ شهراً بمبلغ ٢٤٠٣ ٠٠٠ دولار . وترد في المرفق التابع التفصيـل الكاملـة المـتعلـقة بـمـعدـات الـاتـصالـاتـ الـتيـ تـفـطـيـ هـذـهـ الفـتـرـةـ بـإـضـافـةـ إـلـىـ مـعدـاتـ الـاتـصالـاتـ الـتيـ اـقـتـنـيـتـ بـالـفـعـلـ لـضـبـاطـ الـاتـصالـ العـسـكـريـ .

(ب) قطع الفيـارـ والـلوـازـنـ الخـاصـةـ بـالـاتـصالـاتـ

٤٤٥ ٠٠٠

٥٧ - قدرت الاحتياجات في إطار هذا البند بمبلغ ٤٤٥ ٠٠٠ دولار .

(ج) معدات الاختبار والورش

٤٤٥ ٠٠٠

٥٨ - تقديرات التكلفة تشمل ستة أجهزة لتحليل الاتصالات (١٣٠ ٠٠٠ دولار) ، وجهازًا واحدًا لتحليل الطيف (٢٥ ٠٠٠ دولار) ومعدات اختبار متنوعة (١٥٠ ٠٠٠ دولار) ومعدات ورش (٥٠ ٠٠٠ دولار) لمراقبة الأصلاح التي ستبني في خمسة مواقع .

(د) الاتصالات التجارية

٨٢٠ ٠٠٠

٥٩ - أدرجت ضمن هذا البند مصاريف استخدام تسعة محطات طرفية تابعة لشبكة إنمارسات بمعدل تكلفة قدرها ٣ ٠٠٠ دولار كل شهر (٣٢٤ ٠٠٠ دولار) ، ومصاريف الهاتف على أساس تركيب حوالي ١٠٠ خط بتكلفة قدرها ٣٠٠ دولار كل شهر (٣٦٠ ٠٠٠ دولار) ، ومصاريف فاكسيميلي قدرت بمبلغ ٦ ٣٠٠ دولار كل شهر (٧٦ ٠٠٠ دولار) ، ومصاريف للتلكرن والحقيقة قدرت بمبلغ ٥ ٠٠٠ دولار كل شهر (٦٠ ٠٠٠ دولار) .

الولايات المتحدة بدولارات

٨ - معدات متعددة

ΕΤ· . . .

قطع الغيار والاملاكات (٢)

٦٠ - قدرت تكلفة قطع الغيار والإصلاحات والصيانة للمعدات المذكورة أدناه بمبلغ ٤٢٠ ٠٠٠ دولار .

1170

(ب) المكاتب أشاث

٦١ - قدرت تكاليف إنشاء محطات العمل الإدارية/الكتابية لادنى عدد من الموظفين وهو ٧٥٠ موظفا بمعدل تكلفة قدرها ١٥٠٠ دولار لكل وحدة .

TA. . . .

ج) معدات المكاتب

٦٢ - هذا البند يغطي ٤ ماكينة نسخ مكتبيّة (١٠٠٠٠ دولاً)، و ٣٠ ماكينة نسخ متوسطة الحجم (١٣٠٠٠ دولاً) و ٤ ماكينات نسخ للخدمة الشاقة (٦٠٠٠ دولاً).

97. . . .

د) معدات التجهيز الالكتروني للبيانات

- ٦٣ - تشمل تقديرات التكلفة ما يلي من معدات التجهيز الالكتروني للبيانات : ٥ حاسبات مخصصة لخدمة الملفات (١٥٠ ٠٠٠ دولار) ، ١٨٥ حاسبة مكتبية (٤٦٢ ٥٠٠ دولار) ، و ٢٥ حاسبة دفترية (١٠٥ ٠٠٠ دولار) و ٢٤٥ طابعة (٢٤٢ ٥٠٠ دولار) من أنواع مختلفة .

T... . . .

٥) معدات الإيواء

- ٦٤ - هذا البند يشمل تكميل معدات الوحدات العسكرية ، وإنشاء مراقب "الميس" في المقر وفي المقار الفرعية لقوة الحماية ، ومعدات الإيواء للمراقبين العسكريين ومراقبي الشرطة في نقاط التفتيش والمراقبة البعيدة عن مقار عملهم المحددة .

بدولارات الولايات
المتحدة

٣٠٠ ٠٠٠

(و) المعدات الطبية ومعدات طب الاسنان

٦٥ - على الرغم من أنه يتوقع أن تصل الوحدة الطبية ومعها معدات كاملة ، فإن الحاجة قد تدعو إلى تكميل المعدات التي تمتلكها قوة الحماية والى إنشاء عيادات ومراكيز إسعاف في المناطق المتقدمة .

٤٤٠ ٠٠٠

(ز) وحدات توليد الكهرباء

٦٦ - ستحتاج تركيبات الاتصالات في مقر قوة الحماية وفي المقار الفرعية للقوة ، وأيضاً في بعض المواقع المتقدمة ، إلى عدد محدود من الوحدات الاحتياطية لتوليد الكهرباء . وتقديرات التكلفة تشمل ست وحدات توليد قدرة كل منها ١٠٠ كيلوفولت أمبير (١٣٥ ٠٠٠ دولار) ، وعشرون وحدة قدرة كل منها ٣٦ كيلوفولت أمبير (١٣٠ ٠٠٠ دولار) و ٢٠ وحدة قدرة كل منها ٥ كيلوفولت أمبير (١٣٥ ٠٠٠ دولار) . وقدرت تكاليف الشحن بنسبة ١٠ في المائة من التكلفة (٤٠ ٠٠٠ دولار) .

١٥٠ ٠٠٠

(ح) معدات المراقبة

٦٧ - هذا البند يغطي شراء كمية محدودة من أجهزة المراقبة الليلية كتكاملة للمعدات المملوكة للوحدات .

٥٦٠ ٠٠٠

(ط) معدات الدفاع الميداني

٦٨ - الاحتياجات المشمولة في هذا البند هي ٢٤ جهازاً كهربوياً لاكتشاف الألغام (٧٣ ٠٠٠ دولار) و ٧٥ برجاً للمراقبة (٤٨٨ ٠٠٠ دولار) .

٣٣٠ ٠٠٠

(ي) خزانات الوقود والمياه

٦٩ - خزانات الوقود مطلوبة لنقط المراقبة المتقدمة ولإعادة تزويد الطائرات بالوقود في مدارج هبوط الطائرات البعيدة عن المطارات العادية . وخزانات المياه مطلوبة لجميع المراكز المتقدمة في المناطق المحمية .

**بدولارات الولايات
المتحدة**

٤٠٠ ٠٠٠

(ك) معدات أخرى

٧٠ - هذا البند يشمل معدات أخرى لا تشملها بندود أخرى ، مثل معدات إطفاء الحرائق ، والمراوح ، والدفايات الكهربائية ، وأدوات الصيانة ، وأرفف من النوع الصناعي ، وما إلى ذلك .

٩ - اللوازم والخدمات

٥٠ ٠٠٠

(د) خدمات مراجعة الحسابات

٧١ - خصم اعتماد لخدمات المراجعة الداخلية والمراجعة الخارجية للحسابات .

٣٠ ٠٠٠

(ب) الضيافة الرسمية

٧٢ - خصم اعتماد لاستضافة عدد محدود من الشخصيات المحلية الكبيرة في سياق المساعي الحميـدة للمصالح الرسمية للبعثة .

٥٤٣٠ ٠٠٠

(ج) الخدمات التعاقدية

٧٣ - من المتوقع أنه يتبعين الحصول على كثير من مهام الخدمات ، التي يقدمها عادة موظفو الدعم المدنيون لآلية بعثة ، لقوة الحماية من خلال ترتيبات تعاقدية تجارية . وهذا يرجع مباشرة إلى أن عدد الموظفين في الملك المقترن في مجال الدعم التقني محدود نسبيا . والتقديرات المؤقتة تشمل خدمات تعاقدية على النحو التالي : تكلفة خدمات المفسلة والتنظيف على الناشر وخدمات العيادة وقم شعر لأفراد الوحدات التي قدرت بمبلغ ٥٠ سنتاً لكل رجل في اليوم الواحد (٤٠٠ ٢٤٠ دولار) ، والمساعدة التعاقدية لتركيب معدات الاتصال وخدمتها في القطاع المدني (٦٠٠ ٠٠٠ دولار) ، والتنظيف التعاقدى للأماكن في مبانى مقر قوة الحماية ومكاتب الاتصال والمقار القطاعية والقواعد السوقية و١٢ مقرًا للكتاب (٢٤٠ ٠٠٠ دولار) ، وخدمات الامن لمكاتب الاتصال والمقار القطاعية (١٢٠ ٠٠٠ دولار) ، وجمع القمامـة وتغـير خزانـات

بـدولارات الولايات
المتحدة

المجاري في موقع جميع الوحدات العسكرية (٢٥٠ ٠٠٠ دولار) ، واستئجار مراقب التخزين البارد (١٥٠ ٠٠٠ دولار) ، والتوزيع التجاري لحصص الإعانة والوقود على العناصر العسكرية (٩٦٠ ٠٠٠ دولار) ، والإصلاحات وأعمال الصيانة التقنية لمعدات متنوعة (١٨٠ ٠٠٠ دولار) ، وخدمات الترجمة التحريرية والترجمة الشفوية (٣٧٠ ٠٠٠ دولار) ، وخدمات متنوعة وخدمات تعاقدية أخرى (٣٥٠ ٠٠٠ دولار) .

١١٨ ٠٠٠

(د) لوازم وخدمات الإعلام

٧٤ - هذا البند يشمل لوازم وخدمات ذات صلة بإنتاج أفلام الفيديو والصور عن أنشطة البعثة ، فضلاً عن مجموعات محفوظة ومجموعة مواد إعلامية أخرى .

٤٩٣ ٠٠٠

(ه) خدمات متنوعة

٧٥ - هذا البند يشمل الخدمات القانونية ، ورسوم المصارف ، ورسوم البريد للافراد العسكريين (القوات) ، بالإضافة إلى مبلغ للمطالبات والتسويات .

١٣٠ ٠٠٠

(و) الزي الرسمي والملابس

٧٦ - هذا البند يغطي شراء الأصناف المتعلقة بالزي الرسمي والتي تشمل القبعات الزرقاء والخوذات والأوشحة وغيرها ، وأعلام وشارات الأمم المتحدة ، وسترات الوقاية من الشظايا ، وملابس الوقاية للميكانيكيين ، وملابس للطباخين ومساعدي المطبخ ، وملابس لأفراد مكافحة الحرائق .

١٦٠ ٠٠٠

(ز) مخزن الدفاع الميداني

٧٧ - هذا البند يشمل الأسلاك الشائكة ، والأسلاك الشائكة الحليزونية ، وأعمدة الأسوار ، وأكياس الرمل ، وصناديق الحجارة ، ولوازم المواد الخاصة بإزالة الألغام ل مواقع

الولايات المتحدة

المتحدة

الدفاع الميداني ، والإضاءة الخاصة بالأمن لحدود المعسكر ،
والمواد المختلفة الأخرى الازمة لإقامة نقاط الملاحظة والتغطية
في المناطق المحمية .

— 1 —

(ج) لوازم متنوعة

- ٧٨ - هذا البند يشمل اعتمادات من أجل القرطاسية ولوازم المكاتب ، ولوازم الطبية ولوازم طب الاسنان ، والمرافق الصحية ومواد التنظيف ، والخدمات والفحوص الطبية ، وأمين الإمدادات والتموين ، والمخازن العامة ، بالإضافة إلى الكيروسين والبوتاغاز للطهي والتدفئة ، وقدر المعدل الشهري لها جميعها بمبلغ ٣٥٠ ٠٠٠ دولار .

三〇

١٠ - الشحن والنقل

٧٩ - خصم مبلغ ٣٠٠٠ دولار لوضع ، وإعادة ، المعدات المملوكة للقوات والتي تشمل المركبات والمعدات والمواد الازمة الأخرى ، وكذلك مبلغ ٣٠٠٠ دولار من أجل تكاليف الشحن ورسوم التخلص غير المشمولة في بنود أخرى .

۳۰۰

١١ - نظام المعلومات الإدارية المتكمّل

- ٨٠ - خصص اعتماد من أجل تفطية حصة متناسبة لقوة الأمم المتحدة للحماية في تكاليف نظام المعلومات الإدارية المتكامل.

T 1M . . .

١٢ - حساب الدعم لعمليات صيانة السلم

- ٨١ - وفقاً للمنهجية المقترحة لتمويل الوظائف المأذون بها من حساب الدعم لعمليات صيانة السلم ، رصد اعتماد هنا على أساس ٨,٥ في المائة من مجموع تكلفة المرتبات والتكاليف العامة للموظفين وسفر الموظفين المدنيين .

بدولارات الولايات

المتحدة

٤٢٤١ ٠٠٠

١٣ - الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين

٨٢ - تكاليف الموظفين مبنية على أساس التكاليف الصافية تحت البند ٣ (أ) و (ب) . والتقدير الوارد تحت هذا البند يمثل الفرق بين الاستحقاقات الجمالية والاستحقاقات الصافية أي قيمة الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين التي يخضع لها موظفو الأمم المتحدة وفقا للنظام الأساسي للأمم المتحدة .

١٤ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية

من مرتبات الموظفين

(٤٢٤١ ٠٠٠)

٨٣ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٣ أعلاه .

المرفق السادس

ملاك الموظفين المدنيين المقتصر

مكتب قائد القوة											
هيئة الشؤون المدنية											
(ا) مولفو مقر القيادة											
٢٦	١٣	١٣	١١	١	١٣	٢	٢	٥	١	١	
١٣	٦	٤	٤								(ب) مكاتب الاتصال
٥٦	٨	٢٤	٣٠	٤	٢٦	٤	١٣	٤	٤		(ج) مكاتب القطاعات (٤)
هيئة الادارة											
(ا) مكتب المدير											
٨	٢	٣	٣								(ب) دائرة الادارة
٥	٢	٣	٢								١- رئيس الدائرة
٣٥	٦	١٦	١٦								٢- المالية
٣٦	٣٠	١٣	١	١٢							٣- المشرفيات
١٩	٦	١٠	١٠								٤- هئون الموظفين
٣٤	٣٢	٣٠	٣	٢٧							٥- الخدمات العامة
١٣	٦	٥	٥								٦- دعم التجهيز الالكتروني للبيانات
(ج) دائرة الدعم											
٣		٢	٢								١- رئيس الدائرة
٧٦	٥٠	٣٦	٥٥	١							٢- النقل
٦	٢	٤	٢								٣- خدمات الامداد
٤١	٣٠	٨	٨								٤- إدارة المباني
١٠	٤	٥	٤	١							٥- الامن والسلامة
٥٦	٣٠	٢٦	٥٥	١							٦- الاتصالات
(د) الدعم الكتابي											
١- الشرطة المدنية											
١٣	٦	٧	٧								٢- المقر العسكري
٦٠	٥٠	١٠	١٠								
المجموع											
٥٤٢	٢٧٣	٣٠٩	٦٠	٣٥٣	٦	٦١	١٣	٢٣	١٧	٧	٦

(۹۲) ۵۰۴۲۲

المرفق السابع

الموظفون المديونون والتکاليف ذات الصلة لقوة الحماية

(بـالآف دولارـات الولايات المتحدة)

التكاليف الإجمالية المقدرة	التكاليف العادلة السنوية
الاقتطاعات	الاقتطاعات
التكاليف الإلزامية	التكاليف الإلزامية
العامة من مرتبات الموظفين	العامة من مرتبات الموظفين
الاشتراك شهرياً	الاشتراك شهرياً

ضباط الاتصال العسكريون (١٢ كانون الثاني/يناير إلى ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٣)

- ۲ -

الغريق المتقدم (١٢٣٦ مارس إلى ١٤ نيسان / أبريل ١٩٩٣)

شانیا -

مقدار الدخل										مقدار الإنفاق
مقدار الإنفاق										مقدار الدخل
٤,٦	٤,٥	١١,٧	٢٧,٠	٣٦,٢	٩٣,٥	١,٥	١			٢ - مقدار الدخل
٢١,٠	٢٠,٨	٥٤,٧	٢٢,٦	٣٣,٣	٨٧,٥	٧,٥	٥			١ - مقدار الإنفاق
١١,٠	١١,٤	٣٠,٠	٢٩,٣	٣٠,٥	٨٠,١	٤,٥	٣			٤ - مقدار الإنفاق
٢٢,٥	١٠١,٣	١٠٠,٥	١٣,٠	٤٠,٥	٤٠,٣	٣٠,٠	٣٠			مقدار الخدمة الميدانية
٧,٩	٧,٥	١٩,٨	١١,١	١٢,٠	٣١,٦	٧,٥	٥			مقدار الخدمات العامة
٧١,٠	١٤٥,٥	٢١٦,٧			٥١,٠	٣٤				مجموع شانيا

(۹۲)۵۰۳۳۲

(ج)

1

المرفق السابع (تابع)

(بـالاف دولارات الولايات المتحدة)

المرفق الشامن

بيان المركبات المقترنة

(المركبات المخصصة للاتصالات المدنية فقط)

المركبات		سيارة متولدة		سيارة خفيفة		سيارة معدلة		سيارة معدلة بمحرك		سيارة معدلة بمحرك أو ركاب		سيارة معدلة بمحرك بمحرك		المجموع	
١ - مكتب تأمين القوافل	١	٢	٧	١	٢	٣	٤	٦	٧	٩	١٠	١٢	١٣	١٤	١٥
٢ - المقر المسكوني	٠	٠	١	٣	٠١	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣
٣ - المؤطرون المسكونيون	٣	٠١	٣	٣	٠١	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣
٤ - الملاجمون المسكونيون	٣	٠١	٣	٣	٠١	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣
٥ - الشرطة المدنية	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٦ - إداررة المدنية	١	٢	٣	١	٢	٣	١	٢	٣	١	٢	٣	١	٢	٣
٧ - مجمع المركبات	١	٢	٣	٠	٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
المجموع		٢	٦١	٨٠	٢٠	٣٠	٢١	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠	٣٠
* يشمل سيارات متولدة مستقطبتين ، و ٤ سيارات خفيفة و ٣٠ سيارة من طراز الجيب ذات أربعة عجلات للقيادة ، مبنية على ملاحظة		٣٦٠		٣٦٠		٣٦٠		٣٦٠		٣٦٠		٣٦٠		٣٦٠	

المرفق التاسع

موجز لاحتياجات من معدات الاتصالات

المجموع

(۹۲)۸۰۷۵